



Amtsblatt Nr. 12

der VG Erftal mit den Mitgliedsgemeinden
Bürgstadt und Neunkirchen
und der Gemeinde Eichenbühl



Die ganze Natur ist eine Melodie, in der eine tiefe Harmonie verborgen ist.

Johann Wolfgang von Goethe

Amtlicher Teil

der Verwaltungsgemeinschaft Ertal mit dem
Markt Bürgstadt und der Gemeinde Neunkirchen

Standesamtliche Mitteilungen

Geburten

- 16.05. Lea Hasenhindl, Tochter von Heiko und Christina Hasenhindl, geborene Schneider, Bürgstadt, Erfstraße 3
22.05. Tom Hörnig, Sohn von Martin Kühnert und Alexandra Hörnig, Bürgstadt, Pfarrer-Hartig-Straße 4
03.06. Alina Weißmann, Tochter von Alexander und Verena Weißmann, geb. Hecht, Neunkirchen, Dr.-Rüttiger-Straße 11



Eheschließung

- 07.06. Daniel Scherl und Janina Vanessa Haas, Neunkirchen, Rauenberger Str. 5

Sterbefall

- 04.06. Albrecht Helmstetter, Weidengasse 17, Bürgstadt, 81 Jahre

Die nächsten Gemeinderatssitzungen und Außendienststunden

Die nächsten Gemeinderatssitzungen finden wie folgt statt:

Bürgstadt: Dienstag, 25. Juni 2013, um 19.30 Uhr im Rathaus

Neunkirchen: Donnerstag, 4. Juli 2013, um 19.30 Uhr

- im Rathaus Neunkirchen, Sitzungssaal
- vorher von 18.30 Uhr – 19.30 Uhr Sprechstunde
mit Herrn Bürgermeister Seitz im Rathaus
- am Nachmittag **Außendienststunden**
zu den bekannten Zeiten

Anträge können bis spätestens eine Woche vor dem Sitzungstermin im Rathaus abgegeben werden. Die einzelnen Tagesordnungspunkte werden im Aushangkasten und für Bürgstadt im Internet unter www.buergstadt.de und für Neunkirchen im Internet unter www.neunkirchen-unterfranken.de veröffentlicht. Hier können auch Kurzprotokolle der vorangegangenen öffentlichen Sitzungen nachgelesen werden.

Ortsplanung Neunkirchen – Änderung des Bebauungsplanes „Fleckenwiese“, OT Umpfenbach im Bezug auf die Dachform bei Garagen und überdachten Stellplätzen

Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses

Rechtskraft der Bebauungsplanänderung

Der Gemeinderat Neunkirchen hat in seiner Sitzung am 06. Juni 2013 die Bebauungsplanänderung „Fleckenwiese“ als Satzung beschlossen. Die Änderung lautet wie folgt:

»2. Bauordnungsrechtliche Festsetzungen:

2.3 Dachform für die Garagen und überdachten Stellplätze:

Flachdach oder Dachform entsprechend dem Hauptgebäude.

- 1.7. Für die Garagen unterhalb der Straße wird die talseitige Wandhöhe auf 5,50 m festgelegt.

Im Übrigen gelten weiterhin die Festsetzungen des rechtskräftigen Bebauungsplanes „Fleckenwiese“. «

Mit dieser Bekanntmachung wird der Bebauungsplan rechtsverbindlich. Jedermann kann den Bebauungsplan mit der Begründung und sonstigen Anlagen in der Geschäftsstelle der VG Ertal, Rathaus Bürgstadt, Zimmer Nr. 2, einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

1. eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften und
2. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorganges, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit der Bekanntgabe des Bebauungsplanes schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.

Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Neunkirchen, den 10.06.2013
GEMEINDE NEUNKIRCHEN

gez. Seitz
1. Bürgermeister

MARKT BÜRGSTADT

Bericht über die öffentliche Gemeinderatssitzung vom 04.06.2013

Neben einem privaten Bauantrag stand die **Fortschreibung des Nahverkehrsplans** der Region Bayerischer Untermain auf der Tagesordnung.

Die ÖPNV-Aufgabenträger in der Region Bayerischer Untermain beabsichtigen, möglichst zeitnah eine Novellierung des seit 2007 bestehenden Nahverkehrsplans vorzunehmen. Es soll eine Zukunftsperspektive bis ca. 2022 entwickelt werden, deren Inhalte in Form eines Entwicklungskonzepts (Linienführungen, Bedienungshäufigkeiten, Verknüpfungspunkte, Fahrzeugqualitäten) als rechtsverbindliche Vorgaben für die Genehmigungsbehörde formuliert werden.

Hierzu waren die Kommunen aufgefordert, konkrete Problemfelder darzustellen. Seitens des Marktes Bürgstadt wird die Aufnahme einer Haltestelle im Industriegebiet, in der Erfstraße am Schwimmbad sowie in der St.-Urbanus-Straße im Bereich des Kettenackers gemeldet. Zudem wird die Einrichtung zusätzlicher Buslinien am Wochenende gewünscht.

Die Weiterbeteiligung des Marktes Bürgstadt am **Spessartprojekt „Burgen und Schlösser im Main4eck“** wurde ebenfalls beraten. Der Gemeinderat stimmte einer Beteiligung zu.

Bereits mit Beschluss vom 08.09.2009 wurde vom Markt Bürgstadt entschieden, mit der Alten Pfarrkirche und der Ausgrabung auf dem Wannenberg am Projekt teilzunehmen. Im Förderzeitraum betragen die Aufwendungen für den Markt Bürgstadt nach Abzug der Zuschüsse pro Objekt 7.000 €.

Vom Netzwerkmanager wurde jetzt darum gebeten, dass sich die Kommunen noch in einem weiteren Projekt „Aufbau und pilothafter Betrieb eines Bildungs- und Informationszentrums Burglandschaft“ beteiligen.

In Eschau entsteht hierfür ein erstes Informationszentrum für die Burglandschaft, von dem alle Netzwerkmitglieder und der Tourismus in den beteiligten Gemeinden profitieren werden. Neben Finanzmitteln des Marktes Eschau und des Landkreises sollen sich auch die Projektgemeinden finanziell hieran beteiligen. Um den Rest der Personalkosten zu decken, sollte sich gemäß dem Finanzierungsplan jedes Objekt der Burglandschaft in den Jahren 2014 und 2015 mit je 1.500 € beteiligen.

Sperrmüllbörse

Gegenstand	Telefon
Surfboard mit Segeln zu verschenken	093 71 / 3972

Der Heimat- und Geschichtsverein bittet um Ihre Mithilfe!



Der Ausbruch des Ersten Weltkriegs 1914 jährt sich 2014 zum hundertsten Mal. Die schrecklichen Folgen des Krieges trafen nicht nur die Soldaten an der Front, sondern ebenso die Zivilbevölkerung in der Heimat.

Der Heimat- und Geschichtsverein beabsichtigt mit einer Ausstellung im Museum an den Krieg und seine Folgen für Bürgstadt anhand von Einzelschicksalen zu erinnern. Das ist aber nur möglich, wenn entsprechende Materialien und Überlieferungen sich in den Familien erhalten haben und erschlossen werden können.

Deshalb wendet sich unsere Bitte um Mithilfe an alle Bürgstadter. Überlegen Sie, ob sich

Erinnerungsstücke, Fotos, Tagebuchaufzeichnungen, Feldpostbriefe, Familienchroniken, sonstige Notizen oder Dokumente aus dem militärischen und zivilen Leben in Ihren Familien erhalten haben. Auch die wirtschaftliche Situation, die gesundheitlichen Folgen sind wichtige Bereiche. Von Interesse ist alles, was über das Leben in den Kriegsjahren Aufschluss geben kann. Auch Gegenstände des alltäglichen Gebrauchs, aus der Not geboren, können aussagekräftig sein.

Ansprechpartner: Thomas Hofmann, Stormstraße16, Telefon: (0 93 71) 36 97. Es ist selbstverständlich, dass Sie uns überlassenes Material unversehrt und vollständig nach der Auswertung zurückerhalten. Im Voraus herzlichen Dank für Ihre Mühe und Ihr Vertrauen.

Ihr



Heimat- und Geschichtsverein, Bürgstadt



GEMEINDE NEUNKIRCHEN

Feierliche Einweihung des neuen Feuerwehrhauses Umpfenbach



Am Sonntag, 02. Juni 2013 war es endlich so weit: Das neu gebaute Feuerwehrhaus am Ortseingang von Umpfenbach wurde eingeweiht und somit offiziell seiner Bestimmung übergeben.

Die Feierlichkeiten begannen mit einem Gottesdienst in der festlich geschmückten Fahrzeughalle. Anschließend eröffnete Bürgermeister Wolfgang Seitz den offiziellen Teil der Feierlichkeiten.

„Ein Traum ist unerlässlich, wenn man die Zukunft gestalten will!“

Unter diesem Leitwort gab er einen kurzen Rückblick auf die Gesamtbaumaßnahme.

Bereits Ende 2002 hatte die FFW Umpfenbach auf die unbefriedigende Situation hinsichtlich der Ausstattung des alten Hauses hingewiesen. Der Gemeinderat hat den Handlungsbedarf anerkannt und nach mehreren Planungsvarianten in Absprache mit der Feuerwehr beschlossen, das neue Haus am Ortseingang zu errichten.

Bürgermeister Seitz bedankte sich besonders bei den vielen freiwilligen Helfern für deren Arbeitseinsatz, wodurch der Neubau erst ermöglicht wurde. Weiterhin hat die Feuerwehr ihr Versprechen eingelöst, das Vorhaben finanziell und durch die erwähnten Eigenleistungen zu unterstützen. Insgesamt sind ca. 5.000 Helferstunden zu verzeichnen, die wertmäßig mit 9,60 € nach dem Satz der Dorferneuerungsrichtlinien mit ca. 50.000,00 € zu bewerten sind.

Auch die örtlichen Firmen waren stets bereit, erforderliche Maschinen und Geräte unentgeltlich zur Verfügung zu stellen.

Ferner wird die Finanzierung durch den Zuschuss der Regierung von Unterfranken in Höhe von insgesamt 93.000,-- € gewährt.

Erfreulich ist, dass die geschätzten Gesamtbaukosten unterschritten werden konnten.

Die FFW Umpfenbach verfügt jetzt über ein Gerätehaus mit rd. 300 qm Grundfläche, in dem die Einsatzfahrzeuge in einer nach aktuellem Stand der Technik errichteten Halle zweckmäßig untergebracht sind, ergänzt durch einen Schulungsraum für die FW-Mitglieder. Eine Kombination von Kleinküche und Büro sowie die entsprechenden sanitären Einrichtungen runden den Neubau zusammen mit einer Lagerfläche im Obergeschoss ab.

Bereits am Freitagnachmittag erfolgte der Abschluss der Bauarbeiten mit der Aufstellung des Grundsteines. Bürgermeister Seitz übermittelte auch die Grüße und Glückwünsche von Architekt Klaus Wolf, dem Inhaber des planenden Büros, der leider an der Teilnahme verhindert war.

Der ehemalige Kommandant der FW, Hans- Peter Weimer, lobte die Kameradschaft und den Zusammenhalt für das gemeinsame Ziel. Jung und Alt hatten immer zusammengearbeitet, um den Neubau errichten zu können.

Weitere Grußworte seitens der FW sprachen der jetzige Kommandant, Herr Michael Gehrig, die Vorsitzende des FW-Vereines, Frau Anna Neuberger, sowie Kreisbrandrat Meinrad Lebold.

Bundestagsabgeordneter Wolfgang Zöllner und Landrat Roland Schwing richteten ebenfalls Grußworte an die Festgäste und wünschten der Wehr weiterhin guten Zusammenhalt und viel Freude im neuen Haus.

Anschließend segnete Pfarrer Artur Fröhlich die Räumlichkeiten.

Für die musikalische Unterhaltung sorgte der Musikverein Richelbach.

Am Nachmittag hat der weitere Vorsitzende des Feuerwehrvereines den bisherigen Kommandanten **Hans-Peter Weimer** zum Ehrenkommandanten ernannt. Herr **Dieter Hofer** wurde für seine 12-jährige Tätigkeit als 2. Kommandant ausgezeichnet.

Die Organisation und Bewirtung hatte die Feuerwehr bzw. der Feuerwehrverein übernommen, die sich neben der Gemeinde ebenfalls herzlich für den überwältigenden Besuch und somit das Interesse an der FFW freute.

Der Artikel bzw. weitere Bilder können auch auf der Homepage der Gemeinde unter www.neunkirchen-unterfranken.de eingesehen werden.



ORTSPLANUNG NEUNKIRCHEN

Erlass einer Einbeziehungssatzung für das Grundstück Fl.Nr. 150 (Schneckenwiese 2), Gemarkung Neunkirchen

Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 34 Abs. 6 i.V.m. § 13 Abs. 2 Nr. 2 Baugesetzbuch – BAUGB –

Der Gemeinderat Neunkirchen hat in seiner Sitzung am 06. Juni 2013 den Erlass einer Einbeziehungssatzung für das Grundstück Fl. Nr. 150, Gemarkung Neunkirchen beschlossen. Damit soll klar gestellt werden, dass ein Teil des rückwärtigen Grundstückes ebenfalls zum bebauten Ortsbereich gehört.

Es wird hiermit Gelegenheit gegeben, die Planung in der Geschäftsstelle der VG Ertal bei Frau Groh, Zimmer Nr. 2 einzusehen und eine Stellungnahme abzugeben. Die Frist endet am 28. Juni 2013. Auf Wunsch wird die Planung erläutert.

Neunkirchen, 11. Juni 2013
GEMEINDE NEUNKIRCHEN

gez. Seitz
1. Bürgermeister

* * *

Verwaltungsgemeinschaft Ertal mit dem Markt Bürgstadt und der Gemeinde Neunkirchen Wahlhelfer gesucht

Mit der Landtags- und Bezirkswahl am 15. September 2013 und der Bundestagswahl am 22. September 2013 stehen in diesem Jahr zwei Wahlereignisse an.

Für beide Wahlen sucht der Markt Bürgstadt und die Gemeinde Neunkirchen freiwillige Helfer, die sich bereit erklären, einen Wahldienst in einem Wahllokal (von ca. 3 Stunden) zu übernehmen.

Voraussetzung für die Tätigkeit als Wahlhelfer ist, dass sie das 18. Lebensjahr vollendet haben und wahlberechtigt sind.

Wenn Sie bereit sind, einen ehrenamtlichen Wahldienst zu übernehmen, wenden Sie sich bitte persönlich, telefonisch oder per Mail an Frau Marie-Christin Dick, Tel. 09371/9738-31, E-Mail: marie-christin.dick@buergstadt.de.

Wir danken Ihnen jetzt schon für Ihre Bereitschaft, uns bei den beiden Wahlen zu unterstützen.

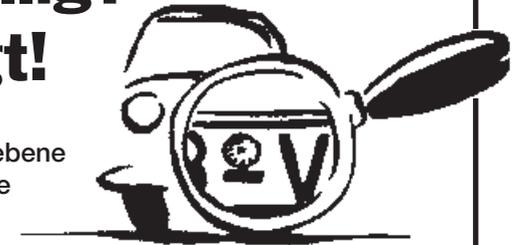
Bürgstadt, Neunkirchen, 07.06.2013

Markt Bürgstadt
Stolz, 1. Bürgermeister

Gemeinde Neunkirchen
Seitz, 1. Bürgermeister

* * *

Plaketten fällig? Wird erledigt!



Was sein muss, muss sein.
Ohne die gesetzlich vorgeschriebene Hauptuntersuchung gibt's keine neue Plakette. Gehen Sie den bequemeren Weg.

Kommen Sie zu uns zur DEKRA-Abnahme.
Noch Fragen? Anrufen und anmelden.

Jeden Donnerstag ist Plakettentag!



**BERRES
HIRSCH** GmbH
AUTOHAUS



63928 Eichenbühl, Etterweg 1, Telefon 0 93 71/60 86
E-Mail: Berres-Hirsch@t-online.de

Schreibwaren F. Haubenreich-Dan

Alles für Schule und Büro

Bestellshop & mehr

Lotto-Annahmestelle



Lotto®

Schreibwaren / Zeitschriften



Post-Agentur



Bestellshop:

OTTO

KLINGEL

Annahme:

**NORGE
REINIGUNG**

Reinigung + Schuhreparatur

Freudenberger Str. 12 • Bürgstadt • Tel. + Fax: 0 93 71 / 63 28

Öffnungszeiten: Mo. und Sa.: 9-12 Uhr • Di., Mi., Do., Fr.: 9-12 Uhr und 14-18 Uhr

Amtlicher Teil der Gemeinde Eichenbühl mit Ortsteilen

Standesamtliche Mitteilungen

Eheschließung

31.05. Thorsten Karlheinz Bonn und Julia Ruth, geb. Heimberger,
Bachgasse 2, Eichenbühl



Sterbefälle

08.06. Rosa Luise Berberich, geb. Kopp, Bürgstadter Straße 19, 86 Jahre

11.06. Emil Konrad Link, Bürgstadter Straße 23, Eichenbühl, 87 Jahre

An alle Bürgerinnen und Bürger!

Einladung zum Einführungsvortrag „Energiecoaching“

Für das Pilotprojekt „Energiecoaching“ hat die Regierung von Unterfranken u. a. die Gemeinde Eichenbühl ausgewählt.

Hierbei soll aufgezeigt werden, welche Möglichkeiten die Gemeinde Eichenbühl und ihre Bürgerinnen und Bürger haben, sich an der Umsetzung der Energiewende aktiv zu beteiligen.

In diesem Zusammenhang wird ein Workshop durchgeführt, bei dem die Themen Energieeinsparung in Gebäuden, erneuerbare Energien und Verkehr im Mittelpunkt stehen werden.

Der Einführungsvortrag mit Workshop findet statt am

**Mittwoch, den 3. Juli 2013 um 20:00 Uhr
im Pfarrheim Eichenbühl**

An alle Interessierten ergeht hiermit herzliche Einladung.

Eichenbühl, 06.06.2013

Gemeinde Eichenbühl
Günther Winkler, 1. Bürgermeister

Energieagentur Unterfranken
Karlheinz Paulus, Energiecoach

Bundesverdienstmedaille für Waltraud Nutz



V. li.: Pfarrer Artur Fröhlich, Waltraud Nutz, 1. Bgm. Günther Winkler, Landrat Roland Schwing, Franz Nutz

In einer Feierstunde im Landratsamt Miltenberg erhielt am 4. Juni 2013 Frau Waltraud Nutz aus Eichenbühl für ihre besonderen Verdienste im Bereich des bürgerschaftlichen Engagements von Landrat Roland Schwing die Bundesverdienstmedaille des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland. In der Laudatio sprach Landrat Roland Schwing Waltraud Nutz sowie den weiteren anwesenden zu Ehrenden seine besondere Anerkennung für ihren langjährigen und ehrenamtlichen Einsatz im sozialen, kirchlichen und kommunalen Bereich aus. Mit der Überreichung dieses besonderen Ehrenzeichens werden Bürger geehrt, die sich besonders in der Nachbarschaft, im Verein, am Arbeitsplatz, in Wirtschaft, Bildung und Wissenschaft, Politik oder Kulturangelegenheiten über das besondere Maß hinaus engagiert haben.

Waltraud Nutz war über 18 Jahre Gemeinderätin in Eichenbühl und als Kreisrätin tätig. Sie engagierte sich im Sozial- und Jugendhilfeausschuss, gründete in Eichenbühl den Katholischen Frauenbund mit, bereitet seit 28 Jahren die Kommunionkinder auf deren Festtag vor. Seit 1982 ist sie Vorsitzende des Krankenpflegevereins Eichenbühl und Mitglied des Caritasrates. 12 Jahre lang war sie die Elternbeiratsvorsitzende am Johannes-Butzbach-Gymnasium.

1. Bürgermeister Günther Winkler und Pfarrer Artur Fröhlich gratulierten Frau Waltraud Nutz zu dieser besonderen Ehrung und sprachen ihr nochmals ihren Dank und ihre Anerkennung für ihren langjährigen ehrenamtlichen Einsatz zum Wohl der Bürger aus.

Oswald & Menges GmbH

**Elektro-Installations-
und Verkaufsgeschäft:**

- Ausführung sämtlicher elektr. Anlagen
- Elektro-Groß- und Kleingeräte
- Große Auswahl an Zubehör und Ersatzteilen

Schulstraße 14 · 63930 Richelbach
Hauptstraße 121 · 63897 Miltenberg

Tel: 09371 / 3169 Mobil: 0171 / 4834577
E-Mail: info@oswaldundmenges.de

Reparatur von Groß- und Kleingeräten aller Fabrikate



kochen mit Lust und Laune



moebelforum.de

**Möbelforum
Bürgstadt**

CREATIVES EINRICHTEN

Philipp Reichert + Sohn KG Bürgstadt, Kolpingstraße 2
direkt an der Einfahrt Bürgstadt-Nord, Tel. 09371-2335

Amtliche Bekanntmachung der Haushaltssatzung des Zweckverbandes Kommunale Verkehrs- überwachung im Landkreis Miltenberg – KVÜ –

Haushaltssatzung des Zweckverbandes Kommunale Verkehrsüberwachung im Land-
kreis Miltenberg - KVÜ – für das Haushaltsjahr 2013.

Auf Grund des Art. 26 KommZG i.V.m. Art. 63 ff der Gemeindeordnung erlässt der
Zweckverband Kommunale Verkehrsüberwachung im Landkreis Miltenberg – KVÜ –
folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2013 wird hiermit fest-
gesetzt; er schließt im **Verwaltungshaushalt** 1.141.000,00 Euro
in den Einnahmen und Ausgaben mit
und im **Vermögenshaushalt** 265.000,00 Euro
in den Einnahmen und Ausgaben mit
ab.

§ 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen sind nicht ge-
plant.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben wird auf
100.000 Euro festgesetzt.

§ 5

Eine Umlage nach § 21 c der Verbandssatzung wird nicht erhoben.

§ 6

Diese Haushaltssatzung tritt zum 01.01.2013 in Kraft.

Obernburg, 16.04.13
Zweckverband für Kommunale
Verkehrsüberwachung im Landkreis Miltenberg – KVÜ –

gez.
Berninger
Verbandsvorsitzender

Die Haushaltssatzung des Zweckverbandes Kommunale Verkehrsüberwachung im Landkreis Miltenberg
für das Haushaltsjahr 2013 mit ihren Anlagen wurde nach rechtsaufsichtlicher Behandlung mit Schrei-
ben des Landratsamtes Miltenberg vom 01.12.2011, Aktenzeichen 121-9412.3, ohne Beanstandungen
zurückgegeben.

Die Haushaltssatzung kann in der Geschäftsstelle des Zweckverbandes Kommunale Verkehrsüberwa-
chung – KVÜ –, Lindenstraße 32, 63785 Obernburg während der allgemeinen Dienststunden in der
Zeit vom 24.06.2013 bis 01.07.2013 eingesehen werden. Darüber hinaus wird die Haushaltssatzung
mit ihren Anlagen auf die Dauer ihrer Gültigkeit zur Einsicht in der Geschäftsstelle des Zweckverbandes
bereitgehalten.



MEHR KOMFORT - mit automatischen Rollläden von Brückner brueckner24.com

**Wir bauen Ihr neues Bad.
Sauber, pünktlich, zum Festpreis!**

LEIBFRIED
Der Badgestalter

Neue Bäder von A-Z
über 700m² große Badausstellung!

63927 Bürgstadt
Friedenstraße 14

Telefon 09371 / 660 444
www.leibfried.de

Straßensperrungen in Eichenbühl

Zur Verbesserung der DSL-Leitung sowie des Internets sind Aufgrabungsarbeiten im Gehweg und teilweise im Straßenbereich erforderlich. In der Zeit **vom 17. Juni bis 05. Juli 2013** werden folgende Straßen in Eichenbühl teilweise, je nach fertigen Bauabschnitten, halbseitig gesperrt:

„Hauptstraße“	zwischen Halbmondbrücke und Einmündung Bürgstadter Straße,
„Hauptstraße“	ab Einmündung Pfarrgasse und Hausnr. 52,
„Turmweg“	sowie die
„Feldtorgasse“	

Während der Sperrung der „Feldtorgasse“ wird diese als Einbahnstraße in Richtung Alte Steige eingerichtet. Die Einbahnstraße beginnt ab Höhe Einmündung Schulweg.

In die andere Richtung erfolgt die Umleitung über die Alte Steige – Hauptstraße.

Eichenbühl, den 18.06.2013
Gemeinde Eichenbühl

gez. Günther Winkler
1. Bürgermeister

Aufruf des Heimat- und Geschichtsvereins Eichenbühl

Der Bestand in der „Ritterscheune“, der zum Aufbau eines Heimatmuseums gesammelt wurde, muss aufgelöst werden.

Daher werden alle Personen, die Leihgaben an den Bestand abgegeben haben und die diese Leihgabe zurück haben möchten, hiermit aufgefordert, sich zur Vereinbarung eines Abholtermins bis **spätestens 28. Juli 2013** mit

Herrn Otto Schmedding, Julius-Keppner-Straße 26, 63928 Eichenbühl, Tel. 09371-8530, E-Mail: otto.schmedding-t-online.de oder

Frau Margarete Leichtsenschlag, Miltenberger Straße 3, 63928 Eichenbühl, Tel. 09371-7408

in Verbindung zu setzen.

Nach diesem Termin sind Abholungen nicht mehr möglich.

Wir danken allen, die bereit waren, die Einrichtung eines Heimatmuseums zu unterstützen.

Die Vorstandschaft des Heimat- und Geschichtsvereins
Otto Schmedding, 1. Vorsitzender

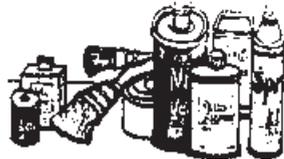
ERFTAL- BOTE

**Nachrichten
aus den Gemeinden**



Umwelt geht uns alle an!

Problemabfallsammlungen am Mittwoch, 26. Juni 2013



08.00 – 08.30 Uhr	Pfohlbach , Gaststätte „Unkel August“
09.00 – 09.30 Uhr	Guggenberg , Bauhof
10.00 – 10.30 Uhr	Riedern , Parkplatz Neue Brücke
11.00 – 11.30 Uhr	Richelbach , Glascontainer Feuerwehrgerätehaus
12.00 – 12.30 Uhr	Umpfenbach , Vorplatz Gutshof

Das zählt zum Problemabfall:

Problemabfall aus Haushalten, zum Beispiel: schadstoffhaltige Abfälle • Batterien • Farb- und Lackreste • Pflanzen- und Holzschutzmittel • Leuchtstoffröhren • överschmutzte Putzlappen • Thermometer • Klebemittelreste • Chemikalien • Spezialreinigungsmittel (Gefahrensymbol giftig) • Schädlingsbekämpfungsmittel (bitte unvermischt anliefern)

Grundversorger sind am Ort. Sie kaufen Ihre Wurst ja auch nicht in Hamburg.

**Strom von
EMB ab jetzt
auch in
Eichenbühl!**

Energie gehört heute zum Leben wie Luft, Wasser, Brot oder Wurst. Wussten Sie, dass es alleine in Eichenbühl und Bürgstadt gut 300 Wurstsorten gibt? Und auf keine von ihnen wollen wir verzichten!

Auch die Metzger brauchen Energie zur Herstellung ihrer Produkte. Genau wie die Bäcker, die Obstbauern oder die Händler. Wir sind als regionaler Betrieb direkter Partner dieser Handwerksfirmen. Das nützt Ihnen, den Firmen, und uns.

emb
einer von uns



Energieversorgung Miltenberg-Bürgstadt • info@emb-mil.de • Fon 4044 • Luitpoldstr. 17 • Miltenberg

Da passt der Preis zum Fahrzeugalter.

Bremsbeläge, Satz hinten inkl. Einbau
z. B. für Golf IV/Variant, Bora/Variant, Golf V

89,- €



Neu: Mit Economy-Reparaturlösungen bis zu 30% sparen.*

Economy Pakete

Für viele Volkswagen ab 5 Jahre

- Für ausgewählte Reparaturangebote in Verbindung
- mit Economy Teilen im Vergleich zum Einbau von
- Original Teilen



Das Auto.

Damit Ihr Volkswagen ein Volkswagen bleibt. Volkswagen Service.



Etterweg 1 · 63928 Eichenbühl · Tel. 0 93 71 - 60 86



Herzlichen Dank für die Glückwünsche und Geschenke anlässlich unserer Goldenen Hochzeit!

Wie froh stimmt es doch zu erfahren, wenn man nach 50 Jahren von allen Seiten weit und breit durch Blumen, Glückwünsche und Geschenke wird erfreut.



So danken wir als Jubelpaar der großen Gratulantenschar, die Freude uns ins Herz gebracht und uns den Tag so schön gemacht.

Unser besonderer Dank gilt unseren Kindern mit ihren Familien, sowie Pater Mani für die festliche Gestaltung des Dankgottesdienstes. Bedanken möchten wir uns auch bei den Bürgstadter Vereinen und Institutionen für ihren Besuch, sowie für die zahlreichen Geschenke.

Bürgstadt, im Mai 2013

Robert und Edelgard Reichert



Vollhardt + Weis
Bad + Heizung

Keller & Bensecker, Tübingen/Lehrheim

Ihr Partner für Bad und Heizung

Badstudio (zw. Nassig und Miltenberg) | Frankenstraße 29
Neunkirchen: Mo.-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr, Sa. 9.00 - 13.00 Uhr
Büro & Lager: Freudenberg-Rauenberg | Eidelsgasse 26
 Tel: 0 93 77 - 14 76 | www.vollhardt-weis.de

Heizkosten sparen
Ergänzen Sie Ihr vorhandenes Heizsystem
mit einer Luft/Wärmepumpe

Vorteile im Überblick:

- Größere Unabhängigkeit von fossilen Brennstoffen u. steigenden Energiekosten!
- Senkung der Verbrauchskosten durch Nutzung kostenfreier Umweltenergie!
- Geringere Betriebszeiten der vorhandenen Anlage!
- Hohe Versorgungssicherheit!



Ihr Partner für Heizung und Sanitär:

- Stückholz, Pellets, Hackgut
- Solaranlagen
- Wärmepumpen, Lüftung
- Öl und Gas
- Kundendienst
- Bad



HeizungsTechnik

Schlegel GmbH

Im Tannenschlag 18 · 63928 Eichenbühl / Heppdiel
 Tel: 0 93 78 / 5 33 Fax: 17 27 www.schlegel-hts.de

KJG & Jugendfeuerwehr Bürgstadt
 laden ein zum

Johannisfeuer

Samstag, 22. Juni '13 ab 19.30 Uhr

ab 19.00 Uhr Kinderkirche

Festplatz vor dem Sportgelände,
 Bürgstadt

Für Essen & Trinken
 sowie Gitarrenmusik
 am Lagerfeuer ist
 bestens gesorgt!

Der gesamte Erlös
 wird gespendet!



KJG-Zeltlager

in den Sommerferien vom 02.08. - 11.08.2013

Alle Kinder ab der 3. Klasse sind herzlich eingeladen!

Info's und Anmeldungen gibts hier:

- Peter Neuberger (Tel. 0151/46609022) oder
- Alex Rose (Tel. 09371/9891877).

www.kjg-buergstadt.de

Anmeldeschluss ist am 14.07.2013 - die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Am Freitag, 09.08.2013 findet traditionell der Original „Alde-Obend“ auf dem Zeltlager statt. Hierzu sind alle ehemaligen KJG'ler und alle früheren Zeltlagerteilnehmer ab 20:00 Uhr herzlich eingeladen.



A&R WACHTEL

Wir führen aus:

Verputz • Anstrich • Malerei
Gerüstbau • Trockenbau • Voll-Wärmeschutz

Bürgstadt • Am Bischof 10

Büro: 09371/67764 + 2857, Mobil: 01 70/2389086



Simon Schulz

H+S Montageservice

Martinsgasse 36, 63927 Bürgstadt
 Fon: (0 93 71) 6 89 93, Fax: (0 93 71) 75 31
 Mobil: (01 71) 2 05 51 83
 E-Mail: h.s.montage@freenet.de

*Zimmerei
 Ziermann*

Meisterbetrieb seit 1993

63928 Riedern
 Pfohlbacher Straße 11
 Tel.: 0 93 78/9 96 99
 Fax: 0 93 78/99 74 28



E-Mail: Zimmerei.Ziermann@T-Online.de

Wir führen gemeinschaftlich alle Arbeiten im und ums Haus aus:

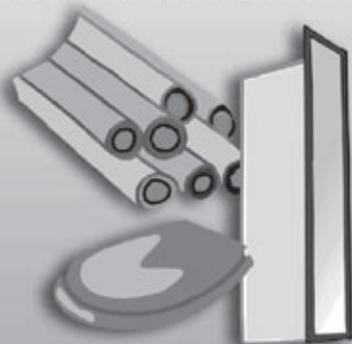
- alle Arbeiten, die mit Holzbaustoffen zu tun haben
- Dachstühle, neu und Sanierungen, Dachdämmungen (Zwischen- und Aufsparendämmung)
- Hauskomplettbau in Holzständerbauweise
- Fachwerksanierung
- Dachfenstermontage (Komplettprogramm)
- Wand- u. Fassadenverkleidung
- Außenkamine aus Edelstahl
- Pergolen und Carports nach eigenen Angaben und Vorstellungen
- Terrassenbeläge und Podeste aus heimischen und Tropenhölzern
- Zaunanlagen
- Bauen mit Naturprodukten.

Auch bei energetischen Fragen stehen wir gerne zur Verfügung.

Sorgen kann man teilen – Telefonseelsorge Untermain

☎ 0800/11 10 111 und ☎ 0800/11 10 222 (kostenfrei)

**Bauabfälle?
 Kein Problem für uns.**



*Wir beraten und helfen
 bei der richtigen umwelt-
 gerechten Entsorgung.*

Wenden Sie sich bitte an

Gustl Fischer/ Tel. 09371 501-380
 Dr. Martina Vieth/ Tel. 09371 501-384

E-Mail: abfallwirtschaft@lra-mil.de

Landratsamt Miltenberg, Brückenstraße 2, 63897 Miltenberg



SIE & ER NACHTTURNIER

Samstag ab 19 Uhr

**TAGSÜBER
JUGENDTURNIER**
Samstag & Sonntag ab 10 Uhr

5. NIGHTBALL handballturnier

HANDBALL 29./30.6.2013
 UNTER im Sportgelände Bürgstadt
 FLUTLICHT

Samstag, 29. Juni 2013

Ab 8:30 Uhr	Anreise
10:00 Uhr	Turnierbeginn weibliche und männliche A-, B-, C-Jugend
18:00 Uhr	Siegerehrung Jugendturnier
19:00 Uhr	Auslosung Nightball (Sie & Er Turnier)
19:30 Uhr	Beginn des Nightball-Turniers unter Flutlicht
ca. 1:00 Uhr	Siegerehrung Nightball-Turnier

Sonntag, 30. Juni 2013

10:00 Uhr	Turnierbeginn weibliche und männliche D-, E-Jugend und Minis
ca. 16:00 Uhr	Siegerehrung Jugendturnier

Für Essen und Trinken ist an beiden Tagen gesorgt.

www.nightball.info

Der Gartentipp des Landratsamtes Miltenberg Teekräuter auf dem Balkon

Aromatische Kräutertees schmecken erfrischend und sind ausgezeichnete Durstlöscher. Durch die enthaltenen Vitamine, pflanzlichen Wirkstoffe und ätherischen Öle sind sie auch echte Wellness-Drinks, und das sogar kalorienfrei. Und man kann sie immer erntefrisch verwenden. Denn die meisten Kräuter, die sich für die Teezubereitung eignen, lassen sich ohne Problem auf dem Balkon kultivieren.

Am bekanntesten und am einfachsten zu ziehen ist die Pfefferminze. Sie ist eine beliebte Heil- und Gewürzpflanze. Aber nicht nur wenn man krank ist, eignet sie sich gut für einen erfrischenden Tee. Sie schmeckt schärfer als andere Minzen-Arten, daher auch der Name „Pfeffer“minze. Für den Balkon ausgezeichnet geeignet ist die Sorte „Indian Mint“. Sie bildet bis zu 2 m lange hängende Triebe und schmückt sowohl Balkonkästen als auch Blumenampeln sehr wirkungsvoll. Der Geschmack wird durch die ätherischen Öle, vor allem das Menthol, und die schwach adstringierende Gerbstoffe bestimmt.

Die Melisse, ob pur oder als Beimischung zu anderen Kräutern, gibt durch ihr ausgeprägtes Aroma jedem Tee eine besondere Note. Schon bei der kleinsten Berührung der Blätter entströmt ihnen ein erfrischender Duft, der je nach Sorte zu Zitronen, Limonen, Orangen oder auch Ananas tendiert. Melissen sind ebenfalls besonders pflegeleicht und wüchsig: Je mehr Triebe sie abschneiden, desto schneller wachsen sie nach.

Die lindernde Wirkung von heißem Tee des Echten Salbei bei Erkältungskrankheiten kennt jeder. Doch er schmeckt auch kalt sehr gut. Alle Pflanzenteile haben einen starken aromatischen Geruch und ihre Blüten sind eine hervorragende Bienenweide. Als wärmeliebende Pflanze ist er nur bedingt winterhart und braucht in rauen Lagen daher einen Winterschutz. Buntlaubige, panaschierte Sorten sind so dekorativ, dass man sich am liebsten eine kleine Sammlung davon anlegen möchte.

Der Ananas-Salbei ist mit seinen leuchtend roten Blütenständen im Spätsommer eine echte Schönheit. Dazu duftet sein Laub. Da er nicht winterhart ist, sollte er auf jeden Fall als Kübelpflanze gezogen werden. Für ein üppiges Wachstum braucht er nahrhaften Boden und viel Wasser. Ein paar Blättchen geben jedem Tee eine pikante exotische Note.

Eine Kübelpflanze mit unglaublich intensivem Zitronenaroma ist die Zitronen-Verbene oder der Zitronenstrauch. Die schmalen Blätter ergeben einen erfrischenden Tee, eignen sich aber auch bestens für Duftpotpourris und Duftsäckchen im Kleiderschrank. Sie können aber auch ähnlich wie Spinat gekocht werden. Die Zitronenverbene ist nur bis etwa -4°C winterhart. Vor dem ersten Frost werden die Triebe der Pflanzen auf 1/3 der Länge zurückgeschnitten. Als Überwinterungsort eignen sich sowohl der Wintergarten als auch ein frostfreier Schuppen oder Keller. Die Pflanze darf über den Winter allerdings nicht austrocknen und muss daher zurückhaltend von Zeit zu Zeit etwas gegossen werden. Nicht düngen! Im Frühjahr, wenn keine Fröste mehr zu erwarten sind, können die Töpfe wieder rausgestellt, gedüngt und intensiver gegossen werden. Etwa im Mai treiben die überwinterten Pflanzen wieder aus und bilden frisches Grün.

Wer will, kann sich sein Kräuterbeet auf der Terrasse durch Gemüse vervollkommen. Ein paar Töpfe oder Kästen mit Erde, einige Samen und Jungpflanzen, und schon ist die kleine Gärtnerei fertig. Für erste Versuche eignen sich Radieschen, Salat und Paprika. Wer Platz für größere Kübel hat, kann es auch mit Tomaten, Zucchini und Stangenbohnen probieren.

Weitere Infos erhalten Sie beim Fachberater für Gartenkultur und Landespflege im Landratsamt Miltenberg, Herrn Roman Kempf, unter Telefon 09371 501-582.

Herzlichen Dank

für die vielen Glückwünsche und Geschenke, die wir zu unserer

goldenen Hochzeit

erhalten haben. Wir haben uns sehr gefreut.

Besonders danken möchten wir unseren Kindern mit Familien, Verwandten, Freunden und Nachbarn, den Vertretern des öffentlichen und politischen Lebens, Herrn Bürgermeister Seitz, Herrn Pfarrer Suresh Verghese und nicht zuletzt für das Ständchen des Musikvereins Richelbach.

Rita und Berthold Haas

Richelbach, im Mai 2013



- Öl-/Gasheizung
- Sanitär
- Kundendienst
- Wärmepumpen
- Solar
- Pelletanlagen

Hauptstraße 47
63927 Bürgstadt

☎ 99850

Fax: (09371) 99851
Mobil: 01 71/2667619

hubheiz-service@t-online.de

Metzgerei · Partyservice

**Udo
Ackermann**

Öffnungszeiten:

Mo. – Do. 8 – 13 + 15 – 18 Uhr

Freitags durchgehend geöffnet

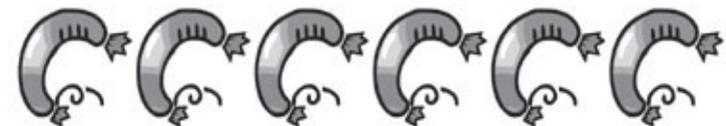
Sa. 8 – 12 Uhr

Dienstagnachmittag geschlossen

Eichenbühl, direkt neben der Kirche, ☎ 09371/948848, www.ackermann-partyservice.de

Achtung – Rubbelaktion nur noch bis 29. Juni 2013!

Es gibt noch einige Ringe Fleischwurst zu gewinnen.



*Wir gratulieren
recht herzlich!*



Bürgstadt

22.06.	Herrn Rudolf Hanika, Setzgasse 3	zum 83. Geburtstag
24.06.	Frau Eugenie Breunig, Raiffeisenring 25	zum 88. Geburtstag
01.07.	Herrn Memet Seker, Miltenberger Straße 32	zum 76. Geburtstag
02.07.	Herrn Waldemar Zumpe, Gartenstraße 8	zum 75. Geburtstag
02.07.	Frau Anni Jandt, Keltenweg 4	zum 83. Geburtstag
06.07.	Frau Helena Eck, Frankenweg 3	zum 76. Geburtstag
06.07.	Herrn Alfons Neuberger, Freudenberger Straße 7	zum 77. Geburtstag

Neunkirchen

22.06.	Herrn Oskar Scheurich, Umpfenbacher Straße 1, Richelbach	zum 80. Geburtstag
23.06.	Frau Karola Stumpf, Dr.-Rüttiger-Straße 17	zum 81. Geburtstag
24.06.	Frau Berta Neuberger, Schloßstraße 14, Umpfenbach	zum 81. Geburtstag
23.06.	dem Ehepaar Jürgen und Isolde Haas Fleckenwiese 11, Umpfenbach	zur silbernen Hochzeit
30.06.	dem Ehepaar Michael und Cornelia Steiniger Kapellenstraße 29, Richelbach	zur silbernen Hochzeit

Eichenbühl

18.06.	Herrn Konrad Winkler, Bürgstadter Straße 9	zum 74. Geburtstag
21.06.	Herrn Frithjof Bach, Storchhof 3, Windischbuchen	zum 74. Geburtstag
23.06.	Frau Gerdi Steiniger, Streichweg 9	zum 76. Geburtstag
28.06.	Herrn Christian Becker, Riederner Straße 1, Pfohlbach	zum 71. Geburtstag
01.07.	Frau Helga Hildenbrand, Hauptstraße 128	zum 72. Geburtstag
01.07.	Herrn Izrail Nechayevskyy, Hauptstraße 59	zum 84. Geburtstag
30.06.	dem Ehepaar Petra und Udo Neuberger, Brückenstraße 2	zur silbernen Hochzeit

Der Obst- und Gartenbauverein Bürgstadt lädt ein zum diesjährigen Tagesausflug.



Es findet sowohl eine Führung im Botanischen Garten in Würzburg als auch eine Führung im Obstgarten in Veitshöchheim statt.

Einstiegsmöglichkeiten sind:

- 08.30 Uhr Neue Erfbrücke
- 08.32 Uhr Turnhalle
- 08.35 Uhr Bushaltestelle Hauptstraße (ehem. Post)
- 08.40 Uhr Bushaltestelle Alte Kirche

Die Kosten für den Tagesausflug betragen 20,- € pro Person inkl. der Kosten für die o. g. Führungen. Auf der Rückfahrt kehren wir in eine Gaststätte ein. Diese Kosten für Essen und Trinken sind im oben genannten Preis nicht enthalten!

Wir bitten um telefonische Anmeldung bei Gisela & Günter Albert (Tel. 7142) täglich in der Zeit von 18.00 – 20.00 Uhr **bis spätestens 30. Juni 2013.**



Christian Neuberger
Unterer Steffleinsgraben 1b
D-63927 Bürgstadt

Mobil: 01 57 / 87 84 78 75
chrissi_neuberger@web.de

- Holzböden
- Laminate
- Türen
- Decken
- Terrassen
- Holztisch-Aufarbeitung
- Renovierungen
- Montagearbeiten
- Weiteres auf Anfrage

Bistro Erftalbowling

Besuchen Sie uns in unserem neu gestalteten Bistro

4 Bowling- 2 Kegelbahnen, Bistro, Biergarten,
Sky Sportsbar, alle Bundesliga & CL Spiele Live

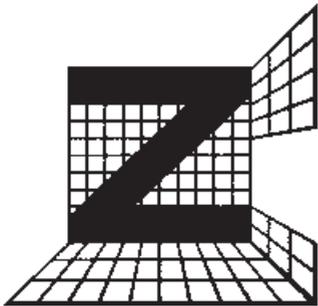


Öffnungszeiten:

Di. - Do.	16:00 - 24:00 Uhr
Freitag	16:00 - 01:00 Uhr
Samstag	15:00 - 01:00 Uhr
Sonntags	10:00 - 23:00 Uhr
Montag Ruhetag	Inh. Gerhard Balles

Bürgstadt Mühlweg 24 Tel.09371/67252 www.erftalbowling.de

Neuverlegung und Sanierung von Fliesen und Natursteinen



MANFRED ZIMMERMANN

FLIESEN UND PLATTEN
Höhenstraße 3 · 63928 Heppdiel
Telefon 0 93 78 / 7 28
Telefax 0 93 78 / 16 24

Kompetenz aus einer Hand

- Metallbau
- Heizungsanlagen
- Solaranlagen
- Spenglerei
- Haustechnik
- Gas- u. Wasserinstallation

Herbert Schmitt

www.herbertschmitt.de

Tel. (0 93 71) 35 10 oder 22 93
Fax (0 93 71) 35 49
E-Mail: mail@herbertschmitt.de

Sie finden uns
in der Eichenbühler Str. 83
63927 Bürgstadt
(neben Autohaus Ertal)



Becker Elektro Technik

für den Privat- u. Geschäftsbereich

- Elektrotechnik
- Hausgeräteservice
- Reparaturservice
- Elektroanlagenprüfung

Ladenöffnungszeiten:
Donnerstags
von 14.30-18.00 Uhr

Hauptstr. 43 (ehem. Schuh Sturm) · Bürgstadt, ☎ 0 93 71 / 947 72 75
Fax: 0 93 71 / 6 69 28 96, Handy: 01 60 / 6 43 60 71

Umwelt geht uns alle an!

Informationen über die Nutzung der Müllgefäße und Gebühren bei einem Mindestvolumen von 15 Litern pro Person

Personen	Restmüll (grau)	Papier (blau)	Biotonne (braun)
1 - 4	60 l	120 l (bei Bedarf 240 l)	120 l
5 - 8	120 l	120 l (bei Bedarf 240 l)	120 l
9 - 16	240 l	240 l	120 l

Gebühren:	Nichtkompostierer Gebühr pro Monat	Eigenkompostierer Gebühr pro Monat
60 l	16,30 €	14,50 €
120 l	20,30 €	18,20 €
240 l	31,00 €	27,60 €

Zusätzliche 240-l-Papiertonne möglich gebührenfrei

Schloss pro Mülltonne 30,00 €

Restmüllsack Stück..... 4,00 €

Änderungswünsche nimmt entgegen:

Landratsamt Miltenberg, Brückenstraße 2, 63897 Miltenberg
Zentrale Abfallgebührenstelle, Tel. 09371/501-260, -261, -381
Fax: 09371/501-79262, E-Mail: zag@lra-mil.de



24 Stunden einsatzbereit

Rettung

- Notfallrettung
- Helfer vor Ort
- Krankentransport
- Krisenintervention
- Katastrophenschutz
- Wasserrettungsdienst
- Schnell-Einsatz-Gruppen



„Wir sind rund um die Uhr für Sie im Einsatz!“
Edwin Pfeifer
Geschäftsführer



BRK-ServiceCenter
Miltenberg - Mainstraße 37
Telefon 09371 / 947330
www.brk-mil.de

**Pflege
Rettung
Mobilität
Ehrenamt
Betreuung
Ausbildung**

Terminkalender 2. Halbjahr 2013 für das Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Ertal und der Gemeinde Eichenbühl

Juli		August		September		Oktober		November		Dezember	
1 Mo		1 Do		1 So		1 Di		1 Fr		1 So	
2 Di	● Heft 13	2 Fr		2 Mo		2 Mi		2 Sa	Allerheiligen	2 Mo	
3 Mi		3 Sa		3 Di	● Heft 16	3 Do	Frog d. deutschen Einheit	3 So		3 Di	
4 Do		4 So		4 Do		4 Fr	X	4 Mo		4 Mi	
5 Fr	X	5 Mo		5 Do		5 Sa	Bauernmarkt	5 Di		5 Do	
6 Sa		6 Di		6 Fr	X	6 So		6 Mi		6 Fr	
7 So		7 Mi		7 Sa		7 Mo		7 Do		7 Sa	
8 Mo		8 Do		8 So		8 Di		8 Fr		8 So	
9 Di		9 Fr		9 Mo		9 Mi		9 Sa		9 Mo	
10 Mi		10 Sa		10 Do		10 Do		10 So		10 Di	● Heft 23
11 Do		11 So		11 Mi		11 Fr		11 Mo		11 Mi	
12 Fr	Strahlen- und Hoffest	12 Mo		12 Do		12 Sa		12 Di	● Heft 21	12 Do	X
13 Sa	Strahlen- und Hoffest	13 Di		13 Fr		13 So	Apfelmarkt	13 Mi		13 Fr	
14 So	Strahlen- und Hoffest	14 Mi		14 Sa		14 Mo		14 Do	X	14 Sa	
15 Mo	Strahlen- und Hoffest	15 Do	Maria Himmelfahrt	15 So		15 Di	● Heft 19	15 Fr		15 So	
16 Di	● Heft 14	16 Fr		16 Mo		16 Mi		16 Sa		16 Mo	
17 Mi		17 Sa		17 Do	● Heft 17	17 Do		17 So	Kernmarkt	17 Di	
18 Do		18 So		18 Mi		18 Fr	X	18 Mo		18 Mi	
19 Fr	X	19 Mo		19 Do		19 Sa		19 Di		19 Do	
20 Sa		20 Di		20 So	X	20 So		20 Mi		20 Fr	
21 So	Rummelkerb	21 Mi		21 Sa		21 Mo		21 Do		21 Sa	
22 Mo		22 Do		22 So		22 Di		22 Fr		22 So	
23 Di		23 Fr	X	23 Mi		23 Mo		23 Do		23 Mo	
24 Mi		24 Sa		24 Do		24 Do		24 So		24 Di	Heilig Abend
25 Do		25 So		25 Mi		25 Fr		25 Mo		25 Mi	1. Weihnachtsfest
26 Fr		26 Mo		26 Do		26 Sa		26 Di	● Heft 22	26 Do	2. Weihnachtsfest
27 Sa		27 Di		27 Fr		27 So		27 Mo		27 Fr	
28 So		28 Mi		28 Sa		28 Mo		28 Do		28 Sa	
29 Mo		29 Do		29 So		29 Di	● Heft 20	29 Fr	X	29 So	
30 Di	● Heft 15	30 Fr		30 Mo		30 Mi		30 Sa		30 Mo	
31 Mi		31 Sa		31 Do		31 Do	X	31 So		31 Di	Silvester

X = Abgabeschluss 12.00 Uhr
● = Erscheinungstag

Amtsblatt-Redaktion, Frau Ott bzw. Frau Dick
Tel. 0 93 71 / 97 38 - 17 bzw. -31 • Fax-Nr. 0 93 71 / 6500503 • E-Mail: amtsblatt@buergstadt.de





ACHTUNG ENTHÄLT ASBEST



GREULICH Gemalt

Moderne Bäder * Innovative Heizungen * Spenglerlei

ASBEST AUF DEM DACH? RUNTER DAMIT!

WIR SIND AUTORISIERTER FACHBETRIEB NACH TRGS 194! SPRECHEN SIE UNS AN!

Heutebühnen
104748-887800
004970-887800
Tel: 004970-887800
Fax: 004970-887800
kontakt@presalit-hausbau.de
01 66696969

Wussten Sie, dass Asbest ein gefährlicher, krebserregender Stoff ist?

Wussten Sie, dass asbesthaltige Dach- und Fassadenplatten nur von Fachleuten entfernt und entsorgt werden dürfen?



Juli		August		September		Oktober		November		Dezember	
1 Mo		1 Do	blau, braun	1 So		1 Di		1 Fr	Allerheiligen	1 So	
2 Di		2 Fr		2 Mo		2 Mi		2 Sa		2 Mo	
3 Mi		3 Sa		3 Di		3 Do	Tag d. dt. Einheit	3 So		3 Di	
4 Do	blau, braun	4 So		4 Mi		4 Fr	grau	4 Mo		4 Mi	
5 Fr		5 Mo		5 Do	grau	5 Sa		5 Di		5 Do	gelb, braun
6 Sa		6 Di		6 Fr		6 So		6 Mi		6 Fr	
7 So		7 Mi		7 Sa		7 Mo		7 Do	gelb, braun	7 Sa	
8 Mo		8 Do	grau	8 So		8 Di		8 Fr		8 So	
9 Di		9 Fr		9 Mo		9 Mi		9 Sa		9 Mo	
10 Mi		10 Sa		10 Di		10 Do	gelb, braun	10 So		10 Di	
11 Do	grau	11 So		11 Mi		11 Fr		11 Mo		11 Mi	
12 Fr		12 Mo		12 Do	gelb, braun	12 Sa		12 Di		12 Do	grau
13 Sa		13 Di		13 So		13 So		13 Mi		13 Fr	
14 So		14 Mi		14 Sa		14 Mo		14 Do	grau	14 Sa	
15 Mo		15 Do	Maria Himmelfahrt	15 So		15 Di		15 Fr		15 So	
16 Di		16 Fr	16 Fr gelb, braun	16 Mo		16 Mi		16 Sa		16 Mo	
17 Mi		17 Sa		17 Di		17 Do	grau	17 So		17 Di	
18 Do	gelb, braun	18 So		18 Mi		18 Fr		18 Mo		18 Mi	
19 Fr		19 Mo		19 Do	grau	19 Sa		19 Di		19 Do	blau, braun
20 Sa		20 Di		20 So		20 So		20 Mi		20 Fr	
21 So		21 Mi		21 Sa		21 Mo		21 Do	blau, braun	21 Sa	
22 Mo		22 Do	grau	22 So		22 Di		22 Fr		22 So	
23 Di		23 Fr		23 Mo		23 Mi		23 Sa		23 Mo	
24 Mi		24 Sa		24 Di		24 Do	blau, braun	24 Do		24 Di	Hl. Abend
25 Do	grau	25 So		25 Mi		25 Fr		25 Mo		25 Mi	Weihnachten
26 Fr		26 Mo		26 Di		26 Do		26 Mi		26 Do	Weihnachten
27 Sa		27 Di		27 So	blau, braun	27 Sa		27 Do		27 Sa	grau
28 So		28 Mi		28 Sa		28 Mo		28 Di		28 So	
29 Mo		29 Do	blau, braun	29 So		29 Di		29 So		29 So	
30 Di		30 Fr		30 Mo		30 Mi		30 Mo		30 Di	
31 Mi		31 Sa		31 Do	grau	31 Do	grau	31 Sa		31 Mi	Silvester

Problemabfall:
Dienstag 15.10.2013 8.00 - 9.30 Uhr Festplatz

Abfuhrplan 2. Halbjahr 2013

Bürgerstadt

Abfuhrplan 2. Halbjahr 2013

Neunkirchen mit den Ortsteilen

Neunkirchen, Richelbach, Umpfenbach

Problemabfall:
Dienstag, 05.11.2013
11.00 - 11.30 Uhr
12.30 - 13.00 Uhr
13.30 - 14.00 Uhr

Glascontainer Feuerwehrgereätehaus
Richelbach
Feuerwehrgereätehaus
Neunkirchen
Umpfenbach
Vorplatz Gutshof

Juli		August		September		Oktober		November		Dezember	
1 Mo		1 Do	blau, braun	1 So		1 Di		1 Fr	Allerheiligen	1 So	
2 Di		2 Fr		2 Mo		2 Mi		2 Sa		2 Mo	
3 Mi		3 Sa		3 Di		3 Do	Tag d. dt. Einheit	3 So		3 Di	
4 Do	blau, braun	4 So		4 Mi		4 Fr	grau	4 Mo		4 Mi	
5 Fr		5 Mo		5 Do	grau	5 Sa		5 Di		5 Do	gelb, braun
6 Sa		6 Di		6 Fr		6 So		6 Mi		6 Fr	
7 So		7 Mi		7 Sa		7 Mo		7 Do	gelb, braun	7 Sa	
8 Mo		8 Do	grau	8 So		8 Di		8 Fr		8 So	
9 Di		9 Sa		9 Mo		9 Mi		9 Sa		9 Mo	
10 Mi		10 Di		10 Do		10 Di		10 So		10 Di	
11 Do	grau	11 So		11 Mi		11 Fr		11 Mo		11 Mi	
12 Fr		12 Mo		12 Do	gelb, braun	12 Sa		12 Di		12 Do	grau
13 Sa		13 Di		13 So		13 So		13 Mi		13 Fr	
14 So		14 Mi		14 Sa		14 Mo		14 Do	grau	14 Sa	
15 Mo		15 Do	Maria Himmelfahrt	15 So		15 Di		15 Fr		15 So	
16 Di		16 Sa		16 Mo		16 Mi		16 Sa		16 Mo	
17 Mi		17 So		17 Di		17 Do	grau	17 So		17 Di	
18 Do	gelb, braun	18 So		18 Mi		18 Fr		18 Mo		18 Mi	
19 Fr		19 Mo		19 Do	grau	19 Sa		19 Di		19 Do	blau, braun
20 Sa		20 Di		20 So		20 So		20 Mi		20 Fr	
21 So		21 Mi		21 Sa		21 Mo		21 Do	blau, braun	21 Sa	
22 Mo		22 Do	grau	22 So		22 Di		22 Fr		22 So	
23 Di		23 Fr		23 Mo		23 Mi		23 Sa		23 Mo	
24 Mi		24 Sa		24 Di		24 Do	blau, braun	24 Do		24 Di	Hl. Abend
25 Do	grau	25 So		25 Mi		25 Fr		25 Mo		25 Mi	Weihnachten
26 Fr		26 Mo		26 Do	blau, braun	26 Sa		26 Di		26 Do	Weihnachten
27 Sa		27 Di		27 So		27 Fr		27 Mi		27 Fr	grau
28 So		28 Do	blau, braun	28 Sa		28 Mo		28 Do	grau	28 Sa	
29 Mo		29 Fr		29 So		29 Di		29 Fr		29 So	
30 Di		30 Sa		30 Mo		30 Mi		30 Mo		30 Mo	
31 Mi		31 Sa		31 Do	grau	31 Do	grau	31 Sa		31 Di	Silvester

Reisefieber?

Wir machen Ihr Fahrzeug fit für den Urlaub!



Ihr Partner für Fahrzeuge und Reisemobile am Untermain

Bürgstadt, Tel.: 0 93 71 / 9 48 72 48
www.Franken-Garage.de

Caritas-Sozialstation
Bürgstadt

würdig

MENSCHEN PFLEGEN

Pflege zu Hause
Essen auf Rädern
Hausnotruf
und vieles mehr
Wir beraten Sie gerne!

Ihre Ansprechpartnerin:
Leonie Meisenzahl-Correia

☎ 09371 6 94 24



- ◆ Verkauf und Reparatur von Elektrogeräten
- ◆ Stark- u. Schwachstrom-Installation
- ◆ Photovoltaik- und Solaranlagen
- ◆ Zentrale Staubsaugeranlagen

- ◆ Wohnraum-Lüftungsanlagen
- ◆ Kundendienst – E-CHECK
- ◆ EDV- und Telefonanlagen
- ◆ Gebäudetechnik – EIB
- ◆ Elektroheizungen

Elektroinstallation Willi Hauck

Schaftrieb 2
63928 Eichenbühl
Telefon (09371) 1553
Telefax (09371) 2068
E-Mail: elektro-hauck@t-online.de

Beratung • Planung • Ausführung



Abfahrplan 2. Halbjahr 2013

Eichenbühl mit allen Ortsteilen:

Guggenberg, Heppdiel, Frohbach, Riedern, Windschbuchen sowie Lauers-, Schulzen- und Spritzenmühle

Achtung: Feiertagsverschiebung vor **Weihnachten** vorzuziehen **von Montag auf Samstag der Vorwoche!**

Juli		August		September		Oktober		November		Dezember	
1 Mo	blau, braun	1 Do		1 So	2 Mo	1 Di	2 Mi	1 Fr	2 Sa	1 So	2 Mo
2 Di		2 Fr		2 Mo	graue	2 Mi		2 Sa	3 So	2 Mo	gelb, braun
3 Mi		3 Sa		3 Di		3 Do	Tag d. dt. Einheit	3 So	4 Mo	3 Di	
4 Do		4 So		4 Mi		4 Fr		4 Mo	gelb, braun	4 Mi	
5 Fr		5 Mo	graue	5 Do		5 Sa		5 Di		5 Do	
6 Sa		6 Di		6 Fr		6 So		6 Mi		6 Fr	
7 So		7 Mi		7 Sa		7 Mo	gelb, braun	7 Do		7 Sa	
8 Mo	graue	8 Do		8 So		8 Di		8 Fr		8 So	
9 Di		9 Fr		9 Mo	gelb, braun	9 Mi		9 Sa		9 Mo	graue
10 Mi		10 Sa		10 Di		10 Do		10 So		10 Di	
11 Do		11 So		11 Mi		11 Fr		11 Mo	graue	11 Mi	
12 Fr		12 Mo	gelb, braun	12 Do		12 Sa		12 Di		12 Do	
13 Sa		13 Di		13 Fr		13 So		13 Mi		13 Fr	
14 So		14 Mi		14 Sa		14 Mo	graue	14 Do		14 Sa	
15 Mo	gelb, braun	15 Do	Waria Himmelfahrt	15 So		15 Di		15 Fr		15 So	
16 Di		16 Fr		16 Mo	graue	16 Mi		16 Sa		16 Mo	blau, braun
17 Mi		17 Sa		17 Do		17 Fr		17 So		17 Di	
18 Do		18 So		18 Mi		18 Fr		18 Mo	blau, braun	18 Mi	
19 Fr		19 Mo	graue	19 Do		19 Sa		19 Di		19 Do	
20 Sa		20 Di		20 Fr		20 So		20 Mi		20 Fr	
21 So		21 Mi		21 Sa		21 Mo	blau, braun	21 Do		21 So	
22 Mo	graue	22 Do		22 So		22 Di		22 Fr		22 So	
23 Di		23 Fr		23 Sa		23 Mi		23 Sa		23 Mo	
24 Mi		24 Sa		24 Do		24 Fr		24 So		24 Di	Hl. Abend
25 Do		25 Mo		25 Mi		25 Sa		25 Mo	graue	25 Mi	Weihnachten
26 Fr		26 Do		26 Do		26 Sa		26 Di		26 Do	Weihnachten
27 So		27 Di		27 Fr		27 So	Ende Sommerzeit	27 Mi		27 Fr	
28 Sa		28 Mi		28 Sa		28 Mo	graue	28 Do		28 Sa	
29 So	blau, braun	29 Do		29 So		29 Di		29 Fr		29 So	
30 Di		30 Fr		30 Mo	graue	30 Mi		30 Sa		30 Di	
31 Mi		31 Sa		31 Do		31 Do		31 Do		31 Di	gelb, braun
											Silvester

Problemabfall:

Eichenbühl	Parkplatz am Sportplatz	Donnerstag	17.10.2013	08.00 bis 09.00 Uhr
Heppdiel	Sportbeim	Dienstag	16.07.2013	14.00 bis 14.30 Uhr
Windschbuchen	Parkplatz Gasthaus „Hülfeisen“	Dienstag	16.07.2013	13.00 bis 13.30 Uhr
Frohbach	Parkplatz Gasthaus „Unkel August“	Dienstag	05.11.2013	08.00 bis 08.30 Uhr
Riedern	Parkplatz Neue Brücke	Dienstag	05.11.2013	10.00 bis 10.30 Uhr
Guggenberg	Bauhof	Dienstag	05.11.2013	09.00 bis 09.30 Uhr

braun = Biotome; gelb = Gelber Sack; blau = Papertome; grau = Restmülltome; Änderungen/Verschiebungen sind fettkursiv gedruckt

12.06.2013

HAAS Getränke Abholmarkt * Großhandel Heimservice * Festservice

Dem Durst einen Schritt voraus !



Immer eine frische Idee !

Premium Pils 20x0,5L € **14,29**
1L= 1,43 +Pfand



Faust. Das bleibt unter uns.

Hefe Alle Sorten
20x0,5L Bügel

Genieß doch mal Regional.

€ **14,49**
1L= 1,45 +Pfand



Classic Medium

12x1L

Calciumreich!!! € **5,29**
1L= 0,44 +Pfand



Alle Sorten

Zu jeder Kiste erhalten Sie
1 Seesack Gratis



Apfelschorle & Apfel-Waldfrucht

12x1L

€ **8,98**
1L= 0,75 +Pfand



Limonaden

Orange, Zitrone & Cola-Mix

12x0,7L

€ **2,92**
1L= 0,35 +Pfand

Abholmarkt Amorbacherstr.6
63931 Kirchzell
Telefon :09373-980997

Montag-Freitag: 14.00-18.30Uhr
Freitag : 10.00-12.00Uhr
Samstag : 09.00-14.00Uhr

Abholmarkt Pfarrgasse 5
63928 Eichenbühl
Telefon :09371-406630

Montag-Freitag: 10.00-18.30Uhr
Samstag: 09.00-14.00Uhr

Angebote 14 Tage gültig.
Solange Vorrat reicht!



Geänderte Öffnungszeiten
Filiale Eichenbühl !!!

Für alle Glückwünsche, Geschenke, persönliche Besuche und Anrufe anlässlich meines

70. Geburtstages

sage ich ein herzliches Dankeschön.

Besonderen Dank meiner Familie, meinen Freunden, Nachbarn und Bekannten, den ehemaligen Arbeitskollegen der Raiffeisen-Volksbank Miltenberg, der Raiffeisenbank Eichenbühl, der Gemeinde Neunkirchen, dem Lederhosenclub und deren Musiker, dem GV Liederquell, dem Schützenverein und all denen, die gerne bei mir waren.

Es war ein schönes Fest. Ich habe mich sehr gefreut.

Umpfenbach, im Juni 2013

Berthold Scheurich

Multimedia Handel Dienstleistungen - Heiko Girschek - Eichenbühl - www.mhdhg.de

-> Tarif-Check für Festnetz/DSL und Handy

-> PC / Notebook / Virenbeseitigung / Verkauf

-> Fernseher / Verkauf / Einrichtung

-> NEU: Videoüberwachung

SERVICE
+ QUALITÄT
+ FAIRER PREIS
= MHD HG
Testen Sie uns!

MHD HG
Beratung - faire Preise - Einrichtung - Profi-Service!

TV
Alle Marken!
Beratung / Verkauf

SAT
HDTV - Digital
Beratung / Verkauf

HIFI
Alle Marken!
Beratung / Verkauf

ELEKTRO GERÄTE
Alle Marken! Verkauf

PC
Reparatur, Viren-
Entfernung / Verkauf

DSL
Bestellung, Ein-
richtung, Vernetzung

WEB
Design
Betreuung

MEDIEN
Gestaltung
Druck

TARIFE
Überprüfung
Buchung

Infoline: 09 37 1 / 65 000 46 oder 01 70 / 95 299 86

unART

Ab sofort können Sie bei uns Fotos
von CD, USB oder Speicherkarte
ausdrucken und sofort mitnehmen



Hauptstraße 50 • Bürgstadt • 09371/9478580 • www.unart-fotokunst.de



Gaststätte »Zum Hufeisen«

Dorfstraße 8, 63928 Windischbuchen
Telefon: 09378/464
Inhaber: Werner Reichert

Unser Angebot:

Gutbürgerliche Küche und Hausmacher Spezialitäten
Fränkische Spezialitäten aus dem Altmühltal
und verschiedene Pizzen - auch zum Mitnehmen!

Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten: Täglich ab 14 Uhr, an Sonn- und Feiertagen ab 10.00 Uhr.



Sie wollen eine kompetente und fachgerechte Führerschein-
ausbildung? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Wir bieten Ihnen:

- Ausbildung in allen Klassen
- optimale Ausbildung in Theorie und Praxis
- praxisgerechte Ausbildungsfahrzeuge



Unterricht und Anmeldung:

Eichenbühl:	Montag	19:30 Uhr
Milfenberg:	Dienstag und Donnerstag	18:30 Uhr
Amorbach:	Montag und Donnerstag	19:00 Uhr
Kleinheubach:	Dienstag	19:00 Uhr
	Freitag	16:30 Uhr

Infos im Internet: www.fahrschule-grosskinsky.de
oder einfach anrufen: 0170/3115887

- Heizung / Sanitär
- Stückholz, Pellets
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Kundendienst



63928 Heppdiel, Pfarräcker 1
Tel: 09378 - 997466 · Fax: 09378 - 997465

www.breunig-berberich.de

Gasthaus Zum Ritter

» 18.06.2013 - 21.07.2013 «
Weinprobiertage

In Zusammenarbeit mit dem Weingut Scheurich präsentieren wir Ihnen in dieser Zeit **ausgewählte Weinspezialitäten aus Franken und Baden** zum günstigen Probiertpreis. Jeweils Freitags sind die Winzer Jürgen und Christopher Scheurich vor Ort, um die Aktion mit fachkundiger Beratung und Infos rund ums Weingut zu ergänzen.



Gasthaus »Zum Ritter«
Hauptstraße 161
63928 Eichenbühl
09371 / 650 29 93
www.gasthaus-zum-ritter.de



Weingut / Vinothek
Scheurich
Hauptstraße 161
63928 Eichenbühl
0170 - 205 07 41
www.weingut-scheurich.de

»Samstag, 13.07.2013 «
Biergarten-Whisky-Tasting



Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Jetzt anmelden!

09371 / 650 29 93

Sommer ohne Whisky? Nein!

Deshalb veranstalten wir ein Whisky-Tasting im Freien.

Es werden 6 hochwertige Single Malt Whiskys aus Schottland verkostet (2cl). Der Teilnahme-Preis beträgt € 25,-. Das Essen wird á la Carte angeboten. Beginn: 18:00Uhr. Bei schlechtem Wetter findet das Tasting im Gasthaus statt.

Nähere Infos: www.whiskyregal.de



Dienstag	18.06.	Dienstag der 11. Woche im Jahreskreis
Miltenberg	9:00	Messfeier - Antoniusgedenken- Klosterkirche
Miltenberg	16:00	Messfeier - Laurentiuskapelle
Bürgstadt	18:30	Rosenkranz
Bürgstadt	19:00	Messfeier - Alte Kirche (nach Meinung der Stifter / f. Anton und Ida Weimer und verst. Angehörige / f. Karl Schieszl, Eltern und Schwiegereltern / für Elfriede und Alois Steiner und für Albert Gehrig)
Mittwoch	19.06.	Hl. Romuald
Miltenberg	10:00	Messfeier - Maria Regina
Breitendiel	17:00	Beginn der ewigen Anbetung, anschließend Betstunden
Wenschkendorf	18:30	Messfeier
Breitendiel	19:00	Messfeier und anschließend Prozession
Miltenberg	19:00	Stille eucharistische Anbetung - Gemeindezentrum
Donnerstag	20.06.	Donnerstag der 11. Woche im Jahreskreis
Miltenberg	17:00	Rosenkranz in der Fatimakapelle
Mainbullau	18:30	Messfeier
Bürgstadt	18:30	Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe
Miltenberg	18:30	Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe - Gemeindezentrum
Miltenberg	19:00	Messfeier - Gemeindezentrum
Bürgstadt	20:30	Taizé-Gebet - Martinskapelle
Freitag	21.06.	Hl. Aloysius Gonzaga
Bürgstadt	8:00	Messfeier - Martinskapelle (f. Alfred und Dorothea Romatschke und Familie (Leg.))
Miltenberg	9:00	Messfeier - Pfarrkirche
Samstag	22.06.	Hl. Paulinus, hl. John Fisher und hl. Thomas Morus
Miltenberg	16:00	Messfeier - Maria Regina
Miltenberg	17:00	Messfeier in polnischer Sprache, davor Beichtgelegenheit - Gemeindezentrum
Bürgstadt	17:00	Beichtgelegenheit
Bürgstadt	17:30	Rosenkranz
Bürgstadt	18:00	Messfeier (f. Wilhelm und Hedwig Eck (Leg.) / f. Familie Ballmann und Edelmann / f. Rosel und Luitpold Helmstetter / f. Ludwig Reinhart / f. Erich und Christoph Helmstetter und verst. Angehörige / f. verst. Eltern Bieberle und Hauck / f. Elfriede und Edgar Frosch, verst. Eltern und Angehörige der Familie Büttner / für Elisabeth Kirchgeßner als 3. Seelenamt / für verst. Eltern Helmstetter und Hauck / f. Karolina Straub und verst. Angehörige)
Wenschkendorf	18:30	Messfeier
Bürgstadt	19:00	Johannisfeuer für Kinder und Jugendliche

Sonntag	23.06.	12. SONNTAG IM JAHRESKREIS
Miltenberg	8:30	Messfeier - Klosterkirche
Bürgstadt	10:00	Messfeier - Messe Missa breve no. 7 von Charles Gounod musik. gestaltet durch den Kirchenchor Mariä Geburt Mochenwangen (f. Helmut Abb als 3. Seelengottedienst / f. Karl Brehm und Angehörige / f. Wendelin Gramlich und Eltern und zur Danksagung / f. Hermann Gramlich und Angehörige / für Alfred und Laura Breunig und Angehörige / für die Verst. der Familie Alois Hofmann)
Breitendiel	10:00	Messfeier
Miltenberg	10:00	Messfeier für die Pfarrgemeinde - Pfarrkirche
Miltenberg	11:00	Messfeier in portugiesischer Sprache - am Schwimmbad, anschließend Fest der portugiesischen Mission
Bürgstadt	14:00	Tauferier - Martinskapelle Clara Luise Hofmann (Carolin und Jörg Hofmann) Pauline Stich (Melanie Stich und Maik Gebauer)
Miltenberg	19:00	Messfeier - Pfarrkirche
Montag	24.06.	GEBURT DES HL. JOHANNES DES TÄUFERS
Miltenberg	15:00	Rosenkranz - Klosterkirche
Wenschkendorf	17:00	Beginn der Ewigen Anbetung
Miltenberg	19:00	Messfeier - Pfarrkirche
Wenschkendorf	19:00	Messfeier mit Prozession
Dienstag	25.06.	Dienstag der 12. Woche im Jahreskreis
Miltenberg	9:00	Messfeier - Antoniusgedenken- Klosterkirche
Bürgstadt	18:30	Rosenkranz
Bürgstadt	19:00	Messfeier - Alte Kirche (nach Meinung der Stifter / f. Johanna Hench und Angehörige (Leg.) / f. Edgar und Aloysia Winter / f. Helga und Otmar Scharbert und verst. Angehörige)
Mittwoch	26.06.	Hl. Josefmaria Escriva de Balguer
Miltenberg	10:00	Messfeier - Maria Regina
Wenschkendorf	18:30	Messfeier ENTFÄLLT
Breitendiel	19:00	Messfeier
Miltenberg	19:00	Stille eucharistische Anbetung - Gemeindezentrum
Donnerstag	27.06.	Hl. Hemma von Gurk und hl. Cyrill von Alexandrien
Miltenberg	17:00	Rosenkranz in der Fatimakapelle
Mainbullau	18:30	Messfeier
Bürgstadt	18:30	Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe
Miltenberg	18:30	Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe - Gemeindezentrum
Miltenberg	19:00	Messfeier - Gemeindezentrum
Freitag	28.06.	Hl. Irenäus
Bürgstadt	8:00	Messfeier - Martinskapelle (f. Margareta Rosa Albert (Leg.) / f. Helene und Paul Pylla und Angehörige)
Miltenberg	9:00	Messfeier - Pfarrkirche
Miltenberg	10:00	Abiturgottesdienst des JBG - Pfarrkirche
Samstag	29.06.	HL. PETRUS UND HL. PAULUS, APOSTEL
Miltenberg	16:00	Messfeier - Maria Regina
Miltenberg	17:00	Messfeier in poln. Sprache, davor Beichtgelegenheit - GZ
Miltenberg	17:00	Beichtgelegenheit - Pfarrkirche
Miltenberg	18:00	Messfeier - Pfarrkirche
Breitendiel	18:30	Messfeier

Sonntag	30.06. 13. SONNTAG IM JAHRESKREIS
Miltenberg	8:30 Messfeier - Gemeindezentrum
Mainbullau	10:00 Familiengottesdienst mit Taufe von Lennard Schmitt mit Fahrzeugsegnung
Wenschdorf	10:00 Messfeier
Miltenberg	10:00 Messfeier - Pfarrkirche
Miltenberg	10:00 Kinderkirche im Pfarrhauskeller
Bürgstadt	10:00 Messfeier für die Pfarreiengemeinschaft dann Anbetungsstunden bis 18 Uhr
	18:00 Eucharistische Schlussandacht (f. Paula Schwab als 2. Seelengottesdienst / f. Stefanie und Josef Walter und Angehörige / f. Familie Herrlein, Geschwister Arnold-Kochem und Anni Meisenzahl, Eltern und Schwiegereltern / f. Ruth Hock und Angehörige)
Wenschdorf	14:00 Taufe von Raphael Schneider
Miltenberg	19:00 Messfeier - Pfarrkirche
Montag	01.07. Montag der 13. Woche im Jahreskreis
Miltenberg	15:00 Rosenkranz - Klosterkirche
Miltenberg	19:00 Messfeier für die Verstorbenen des Monats Juni-- Pfarrkirche
Dienstag	02.07. MARIÄ HEIMSUCHUNG
Miltenberg	9:00 Messfeier - Antoniusgedenken- Klosterkirche
Bürgstadt	18:30 Rosenkranz
Bürgstadt	19:00 Messfeier - Alte Kirche (f. Leb. und Verst. der Familien Breidinger und Farrenkopf (Leg.) / f. Markus Keller und Großeltern / f. Siegm. Gehrich)

Falls ein Requiem stattfindet, entfällt die Tagesmesse.

Das Pfarrbüro ist am Dienstag, 25. Juni 2013 geschlossen. Wir bitten um Verständnis.

Herzliche Einladung zur Fahrt nach Würzburg mit Domführung - Samstag, 29.6.2013

Domkapitular Dr. Lenssen wird uns durch den neu renovierten Dom führen. Von der Firma Ehrlich lassen wir uns um 8 Uhr an der Bushaltestelle am Kloster in Miltenberg abholen, 2. Zustieg bei Auto Hess in Bürgstadt

Rückfahrt: 14 Uhr. Für eine Spende für die Unkosten sind wir sehr dankbar.

Anmeldung im Pfarrbüro Miltenberg, Tel. 09371 2330 bis 21.06.2013

Kath. Pfarramt St. Margareta, Mühlweg 17, 63927 Bürgstadt

Öffnungszeiten des Pfarrbüros: • Di. 9 – 11 Uhr • Fr. 15 – 17 Uhr

Rufnr.:	Pfarrbüro Bürgstadt .....21 44	Mail: pfarrei.buerstadt@bistum-wuerzburg.de
Fax	..... 94 77 31	
Pater Mani Panthalany.....	.....21 44	
Pfr. Christian Lutz .....	.....23 30	Mail: christian.lutz@bistum-wuerzburg.de
Kpl. Florian Lehnert.....	.....23 30	Mail: florian.lehnert@web.de
Gem.-Ref. Maria Forstner .....	.....23 30	Mail: maria.forstner@bistum-wuerzburg.de
Gem.-Ref. Jörg Buchhold .....	..... 66 01 95	Mail: joerg.buchhold@bistum-wuerzburg.de
	(in der Regel mittwochs erreichbar)	

Obst- und Gartenbauverein Bürgstadt



Haben Sie Probleme im Garten?

Jeden Dienstag von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr kostenlose Problembearbeitung/Pflanzenberatung für alle Bürger im Jugendraum der Mittelmühle.

Kein Verkauf und keine Gartengestaltung!

NAILY HILLS Nageldesign in 63928 Eichenbühl

- Nagelverlängerung
- Nägel für alle Anlässe
- Airbrush uvm. ...

Termine nach Vereinbarung
 Telefon: 01 51 – 270 63 170
 E-Mail: nailyhills@yahoo.de
 www.nailyhills.de

Die Fahrschule Manfred Helmstetter bietet:

kostengünstige, freundliche, kompetente

Führerscheinausbildung in allen Klassen.

Beratung und Anmeldung jeweils Dienstag und Donnerstag ab 18 Uhr in der Fahrschule Manfred Helmstetter, Martinsgasse 2, Bürgstadt.

Tel. 09372/949006 • Auto: 0171 – 46 49 365

**Das Leben kann so schön sein.
Der neue Sharan LIFE*.**



**JETZT BIS ZU
3.210 €¹
PREISVORTEIL**

Auch Bauchentscheidungen können vernünftig sein. Das beweist der neue Sharan LIFE mit viel Platz für sieben Leute und serienmäßigen Extras wie Radio „RCD 310“, Parklenkassistent und elektrischen Schiebetüren. Spätestens beim Preisvorteil werden sich Herz und Verstand einig – denn mit ihm können Sie in Verbindung mit dem optionalen „LIFE PLUS Paket“ bis zu 3.210 €¹ sparen. Mehr Infos bei uns im Autohaus und unter www.volkswagen-life.de.

* Kraftstoffverbrauch des neuen Sharan LIFE in l/100 km: kombiniert 8,4–5,5, CO₂-Emissionen in g/km: kombiniert 196–143.

¹Maximaler Preisvorteil von bis zu 3.210 € am Beispiel des LIFE Sondermodells Sharan in Verbindung mit dem optionalen „LIFE PLUS Paket“ gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers für einen vergleichbar ausgestatteten Sharan Trendline. Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.



Das Auto.

Ihr Volkswagen Partner

DIE WOLFERT GRUPPE *besser fahren
besser leben*

Autohaus Wolfert GmbH
Oberer Steffleinsgraben 8
63927 Bürgstadt
Tel. 09371 / 9772-0

Autohaus Link GmbH
Aufseßring 26
63925 Laudendach*
Tel. 09372 / 9998-0

www.wolfert-gruppe.de

*Volkswagen Agentur

Anlässlich unserer

GOLDENEN HOCHZEIT

möchten wir uns für die vielen Glückwünsche, Aufmerksamkeiten und Geschenke recht herzlich bedanken.

Wir haben uns sehr gefreut.

Horst und Ingeborg Hergenhan

Bürgstadt, im Mai 2013



Immer frisch vom Ofen bis zum Tisch!

Party-Service

von Montag bis Sonntag im Bring-Service



Gaststätte IM KNAPPENGRUND

Do. – Sa. ab 17.00 Uhr und sonntags ab 11.00 Uhr geöffnet

Auf Ihren Besuch freut sich Fam. E. Schell

Im Knappengrund 3 • Neunkirchen • Tel. 09378/99555

MANFRED
NEUBERGER
STEINMETZMEISTER



innovativ
preiswert
zuverlässig

- Grabmale
- Restaurierungen
- Natursteinarbeiten
- Garten - Skulpturen

Freiherr-von-Gudenus-Str. 20
63930 Neunkirchen-Umpfenbach

Tel.: 0 93 78 / 14 98
Fax: 0 93 78 / 90 81 13



**Gottesdienstordnung der Pfarreiengemeinschaft
St. Antonius Ertal und Höhen**

Eichenbühl – Neunkirchen – Heppdiel – Riedern
Richelbach – Umpfenbach – Schippach – Windischbuchen – Guggenberg

Dienstag 18.06.

RICH 19.00 Messfeier

Donnerstag 20.06.

GUGG 19.00 Messfeier

Freitag 21.06.

Hl. Aloisius Gonzaga

HEPP 18.30 Lichtreicher Rosenkranz
19.00 Messfeier

Samstag 22.06.

Pfarrei NEUN und RIED: Wallfahrt nach Walldürn

NEUN 4.30 Beginn vor der Kirche
5.00 Umpfenbacher Str. in Richelbach,
6.15 Parkplatz vor Guggenberg
ca. 7.45 Rastplatz zwischen Wettersdorf u. Walldürn
9.00 Geriatriezentrum Walldürn
WALL 9.30 Gottesdienst
NEUN 13.00 Trauung und Brautamt für
Sylvia Hayn und Christoph Hollerbach
EICH 14.00 Eröffnung der Ewigen Anbetung „Schöpfung“
15.00 „Lob“
16.00 „Dank“
17.00 „Bitte“
18.00 „Schöpfung“
19.00 Messfeier

anschließend Prozession

12. Sonntag im Jahreskreis

Sonntag 23.06.

EICH 10.00 Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung

HEPP 10.00 Familiengottesdienst für die Pfarrgemeinde

Ewige Anbetung in der Pfarrei Neunkirchen

RICH 10.00 Kindergottesdienst „Schöpfung, Wasser“ an der Quelle
Treffpunkt siehe Plakate
UMPF 10.00 Messfeier zur Eröffnung der Ewigen Anbetung
- 13.00 Anbetungsstunden
RICH 13.30 Eröffnung der Ewigen Anbetung
- 15.30 Anbetungsstunden
NEUN 16.00 Eröffnung der Ewigen Anbetung
18.00 Messfeier

anschl. Prozession

Ewige Anbetung in Schippach

SCHI 18.00 Eröffnung der Ewigen Anbetung
19.00 Messfeier

anschließend Prozession

Montag 24.06. Geburt des hl. Johannes des Täufers

Ewige Anbetung in Riedern

RIED 16.00 Eröffnung der Ewigen Anbetung
19.00 Messfeier

anschließend Prozession

Dienstag 25.06.

Ewige Anbetung in Heppdiel

16.00 Eröffnung der Ewigen Anbetung
bis 18.00 Anbetungsstunden (gestaltet von Hepp)
18.00 Anbetungsstunde (gestaltet von Wind)
19.00 Messfeier

anschließend Prozession

EICH 18.30 Schmerzhafter Rosenkranz

19.00 Messfeier
RICH 18.30 Rosenkranz
19.00 Messfeier



Mittwoch 26.06.

NEUN 19.00 Messfeier

Donnerstag 27.06.

SCHI 19.00 Messfeier
RIED 19.00 Messfeier

13. Sonntag im Jahreskreis

Samstag 29.06. HI. Petrus u. HI. Paulus, Apostel

EICH	Pfarrfest vom 29.06.-01.07.2013
19.00	Wort-Gottes-Feier mit Jugendband „Kniploker“ im Pfarrfestzelt
HEPP	19.00 Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung
	Patrozinium St. Peter und Paul Neunkirchen
NEUN	19.00 Messfeier
RIED	19.00 Messfeier

Sonntag 30.06.

EICH	10.00 Messfeier für die Pfarrgemeinde mit Verabschiedung der Ministranten und Einführung der neuen Ministranten
	13.30 Tauffeier für Anton Poppe
SCHI	10.00 Messfeier am Bergacker mit Segnung des neu aufgestellten Kreuzes
	<i>anschließend Bewirtung</i>

Montag 01.07.

UMPF	19.00 Messfeier
-------------	-----------------

Dienstag 02.07. Mariä Heimsuchung

EICH	18.30 Freudenreicher Rosenkranz
	19.00 Messfeier
RICH	19.00 Messfeier

Pfarramt Eichenbühl	Pfarrgasse 1, 63928 Eichenbühl Tel. 09371-2556, Fax 09371-9488951 st-caecilia.eichenbuehl@bistum-wuerzburg.de Pfarrbüro geöffnet: Montag, Donnerstag, Freitag .....von 8 – 11 Uhr
Pfarramt Neunkirchen	Frankenstraße 30, 63930 Neunkirchen Tel. 09378-387, Fax 09378-1536 pfarrei.neunkirchen@bistum-wuerzburg.de Pfarrbüro geöffnet: Mittwoch und Freitag .....von 8 – 12 Uhr
Seelsorger	Pfarrer Artur Fröhlich Tel. 09371-2556 (Pfarrhaus Eichenbühl), artur.froehlich@bistum-wuerzburg.de Pfarrvikar Suresh Varghese Tel. 09378-1560 (Pfarrhaus Neunkirchen), sureshachan@yahoo.com Pastoralreferent Hermann Gömmel Tel. 09371-9488950 (Pfarrhaus Eichenbühl) hermann.goemmel@bistum-wuerzburg.de

<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> Neuer Preis </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block; margin-left: 20px;"> Neuer Preis </div>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> Neues Objekt </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block; margin-left: 20px;"> Neues Objekt </div>
keine Käuferprovision	
EFH & EFH + Laden getrennter Kauf möglich! (Preise auf Anfrage)	
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> ab € 411.- monatl.* </div>	
Eichenbühl Haus 1: EFH, 5-6 Zi./KB ca. 116 m²Wfl. (sofort frei), Haus 2: EFH, 6 Zi./KB ca. 176 m²Wfl., m. Ladengesch., voll vermietet, 727 m²Grund, Haus 1+2: € 235.000.- oder getrennt (Preise auf Anfrage)! <small>*Bsp: Anfahrtskosten 2,8 %/Zand: 06. 12. Tlg. 1% / 20% EK-Berandung Kauf + 1% Nebenk. - 20%DKK *Bsp: Abschreibung kalk. Mietwohnung* Daten sind Annahmen. *Kauf + 10% ZSK, 20% ZSK</small>	
<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> 06022 / 265 70 11 Frank Völker www.remax-obernburg.de </div>	
Dringend gesucht! EFH, ZFH, MFH, ETWs Verkaufen Sie mit der Nr.1!!!	
Frank Völker / Karin Stapf - RE/MAX Obernburg / Miltenberg 06022 - 265 70 - 11 / -15	
RE/MAX! Weltweit die Nr.1 in der Immobilienvermittlung!	

MALER
VERPUTZER GERÜSTBAU

Schlossstraße 2 · 63930 Neunkirchen - Umpfenbach
 Tel.: 0 93 78 / 2 36 Fax.: 15 42 E-Mail: Berlinger@t-online.de

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Miltenberg

Dienstag, 18.06.	20.00 Uhr	Kirchenvorstandssitzung
Sonntag, 23.06.	10.00 Uhr	Gottesdienst
	10.00 Uhr	Kinderkirche
Samstag, 29.06.	9.30 Uhr	1. Treffen der neuen Konfirmanden
Sonntag, 30.06.	10.00 Uhr	Einführungsgottesdienst der Konfirmanden mit Taufe und Kindergottesdienst
	18.00 Uhr	Konzert der Gospelgruppe „Rejoice“ in der Evang. Johanneskirche
Dienstag, 02.07.	19.00 Uhr	Ökum. Friedensgebet

Regelmäßige Veranstaltungen

Montags wöchentlich	16.00 Uhr	Seniorentanz im Evang. Gemeindehaus
Dienstags wöchentlich	9.30 Uhr	Krabbelgruppe „Kinderreich“, Frau Krause, Tel. 5059106
Dienstags 14-tägig	19.30 Uhr	Ensemble „Flauto Dolce“, Frau Plötz, Tel. 67268
Dienstags 14-tägig	20.00 Uhr	Ökum. Schola-Probe, Frau Faust, Tel. 66539
Donnerstags wöchentlich	19.00 Uhr	Posaunenchor-Probe, Herr Förster, Tel. 668455
Freitags wöchentlich	18.00 Uhr	Russischer Chor, Frau Granzon, Tel. 4611

Weitere Informationen unter www.evangelisch-miltenberg.de

Glas- und Gebäudereinigung GbR

Hot-Clean-Service

Ümit Engin

Mobil: 0171/932 25 10
uemitengin@web.de

Etterweg 11, 63928 Eichenbühl, Telefon 09371/6209

- Glasreinigung
- Bauendreinigung
- Fahrzeugreinigung
- Industriereinigung
- Verkehrsflächenreinigung
- Polsterreinigung
- Schulreinigung
- Diverse Dienstleistungen
- Bodenreinigung aller Art
- Hausmeister-Service
- Unterhaltsreinigung
- Teppichreinigung

Fenster - Türen - Haustüren - Rollläden - Insektenschutz

Jetzt Heizkosten sparen!

- Beratung nach aktuellen Richtlinien
- Verkauf von führenden Marken
- Montage schnell & sauber
- Zuverlässiger Reparaturservice



Thomas Schmitt
Hauptstraße 43
63928 Eichenbühl

Büro: 09371 / 660584 & 09371 / 948263 - Mobil: 0170 / 8112736 - Fax: 09371 / 660583



„Urlaub rundum genießen.“

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Urlaub von Anfang an: Mit dem VR-ReiseService.

Mit dem VR-ReiseService sind Sie gut auf Ihren Urlaub vorbereitet. Egal wohin die Reise geht, mit uns packen Sie richtig:

- **Reisezahlungsmittel:** Bestellen Sie Ihre Fremdwährung oder Reiseschecks bequem online und lassen Sie sich diese an Ihre Wunschadresse nach Hause oder an Ihren Arbeitsplatz liefern.
- **VR-BankCard oder Kreditkarte:** Für die Bargeldversorgung im Ausland.
- **Auslandsreise-Krankenversicherung:** Schutz und Sicherheit weltweit.
- **Urlaubs-Checkliste:** Damit Sie garantiert nichts mehr vergessen.

Wir beraten Sie rundum. Sprechen Sie uns an.

www.rvbmil.de



Raiffeisen-Volksbank
Miltenberg eG



Veranstungskalender

Bürgstadt

Kath. Pfarrgemeinde Bürgstadt – Junge Seniorinnen und Senioren

- 20.06. Fahrt nach Triefenstein bei Marktheidenfeld
 13 Uhr Abfahrt nach Triefenstein und Andacht in der Klosterkirche St. Peter und Paul – „eine besondere Kirche in einer wunderschönen Umgebung“. Anschließend Wanderung bzw. Fahrt nach Rettersheim und Einkehr im Gasth. „Zum Stern“.

Bitte bei Hubert Neuberger anmelden. Danke!

Voranzeige: 18.07. Ausflug nach Grünmorsbach/Haibach

Kath. Frauenbund Bürgstadt

- 25.06. 19.45 Uhr Vortrag von Frau Birgit Amendt über das Thema „Fitness für Körper und Geist“ im Pfarrsaal
 05.07. Jahresausflug nach Bad Kissingen

UWG Bürgstadt

- 18.06. (Dienstag) 20.00 Uhr im Gasthaus zum Schwanen Vortrag zum Thema: »Der demografische Wandel und seine Folgen – Demografie – na und?! Das hat doch nichts mit mir zu tun!« Referent: Engelbert Schmid, Landratskandidat der Freien Wähler. Gäste sind herzlich willkommen.

Geflügelzuchtverein Bürgstadt

- 23.06. 11.00 Uhr Hähnchenfest in der Zuchtanlage
 03.07. 20.00 Uhr Monatsversammlung im Gasthaus „Zum Schwanen“

TV Bürgstadt

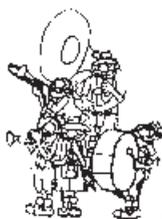
- 29./30.06. Nightballturnier-Handball am Sportgelände

Seniorenkreis

- 26.06. 15.00 Uhr offener Gesprächskreis für Senioren in der Gemeindebücherei Bürgstadt

Musikverein Germania

- 06.07. 19.30 Uhr Konzert im Bürgerzentrum Mittelmühle



OLDIE-NIGHT

WEINKULTURHAUS
Bürgstadt

im Weinkulturhaus mit Live-Band
am Freitag, 21. Juni, ab 20 Uhr

Bitte beachten!

Sonntag, 23.06. und Sonntag, 30.06.
Brunch ab 10 Uhr, geöffnet bis 17 Uhr.

Wir bedanken uns für das
entgegengebrachte Vertrauen.

Gisela Zöllner und das Team vom WKH



Weinkulturhaus Bürgstadt Inh. Gisela Zöllner
Hauptstraße 2, 63927 Bürgstadt
Tel. (0 93 71) 6 60 69 84, Fax (0 93 71) 6 69 32 12



FREUDE
VERWUNDERUNG
ERMUTIGEND
ERHOLSAM
BELEBEND FÜR DIE SEELE

UWE
BICK
Maler & Tüncher

63930 Richelbach
Tel. 09378/284
www.maler-bick.de
info@maler-bick.de

Veranstaltungskalender

FF Bürgstadt

24.06. 19.30 Uhr Feuerwehrdienst
 01.07. 19.30 Uhr Übung
 06.07. 13.00 Uhr Maschinistenausbildung

KJG Bürgstadt

22.06. Johannisfeier

Jugendfeuerwehr Bürgstadt

24.06. 18.00 Uhr Übung

Pfarrgemeinde Bürgstadt

30.06. ab 6.00 Uhr Ewige Anbetung in der neuen Kirche

FC Bürgstadt

03. – 07.07. Ortsmeisterschaften am Sportgelände

TC Bürgstadt

29.06. ab 10.00 Uhr Ortsmeisterschaften



Fr. 21.06.2013 15:30 B1	Mädchen 14 (4er)	Wassergarten Niedernberg
15:30 B1	DJK Leidersbach	Knaben 14 (4er)
15:30 B2	Bambino 12 (2er)	DJK Leidersbach
Sa. 22.06.2013 09:00 B1	TC Rot-Weiß Miltenberg	Juniorinnen 18 (4er)
09:00 B2	TC Heimbuchenthal	Juniorinnen 18 II (4er)
09:00 K1	Junioren 18 II (4er)	ETC Grün-Weiß Eisenfeld II
09:00 B1	Junioren 18 (4er)	TC Schönbusch Aschaffenburg II
14:00 K1	DJK Großostheim	Herren 50
14:00 B1	Damen 40	TC Schönbusch Aschaffenburg
14:00 B2	Damen 30	TC Blau-Weiß Sulzfeld
So. 23.06.2013 10:00 B2	Herren II	TC Weiß-Blau Laufach
10:00 B1	Herren	TSV Karlstadt II
10:00 B1	TV Mömlingen	Herren 40
Do. 27.06.2013 15:30 K1	Dunlop Kleinfeld U10 (4er)	TC Weiß-Blau Wörth
Fr. 28.06.2013 15:30 BL	Bambina 12 (2er)	TC Hochspessart
15:30 B1	TG AKZO Obernburg	Knaben 14 (4er)
15:30 B2	TC Obernburg	Bambino 12 (2er)
Sa. 29.06.2013 09:00 B2	TC Rot-Weiß Miltenberg II	Juniorinnen 18 II (4er)
09:00 K1	TC Rot-Weiß Miltenberg II	Junioren 18 II (4er)
09:00 B1	TC Hafenlohr	Junioren 18 (4er)
14:00 B2	TSV Viktoria Homburg	Damen 30
So. 30.06.2013 10:00 B2	TC Birkenhain-Albstadt II	Herren II
10:00 B1	TVA 1860 Aschaffenburg II	Herren
10:00 B1	TC Neubrunn	Damen

Häckerwirtschaft



Weinbau
 Alexander Farrenkopf
 Freudenberger Straße 35
 Bürgstadt, Tel. (09371) 53 15

Unsere »Zehntscheune« ist wieder geöffnet

ab 24. Juni bis einschl. 1. Juli 2013 täglich ab 12 Uhr.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Helfen verbindet - Wir verschenken eine Stunde Zeit!

Mittwoch, 3. Juli 2013, 19.30 Uhr:

»Fit im Alter – Gesundheit, Sport, Ernährung im Alter«

Vortrag von Dr. med. Dieter Meesmann
 im Gasthof »Zum Adler«, Bürgstadt

Alle Helferinnen und Helfer sowie interessierte
 Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen.



BÜRGSTADT

www.helfen-verbundet-buergstadt.de

Dieses Projekt wird gefördert mit Mitteln des Bayer. Staatsministeriums für Arbeit und Sozialordnung, Familie und Frauen.

Beratung, Planung, Verkauf und Service von:

- ✓ Reparatur und Verkauf von Elektrogeräten
- ✓ Elektroinstallation in Alt- und Neubau
- ✓ Beleuchtungsanlagen
- ✓ ISDN-Telefonanlagen
- ✓ Satelliten-Anlagen
- ✓ Elektroheizungen
- ✓ EIB-Partner
- ✓ E-Check

Jürgen Bauer · Elektromeister
 Buchweg 9 · 63928 Pfohlbach
 Tel. 0 93 78 - 99 74 42 Fax. 0 93 78 - 90 82 68
 eMail: info@elektro-bauer.com

www.elektro-bauer.com



c: SEITZ-BEHNIG © 0 93 77 / 15 47

Veranstaltungskalender

Neunkirchen

FF Umpfenbach

- 22.06. Festbesuch »110 Jahre FF Hambrunn«
Treffpunkt: 19.00 Uhr an der Bushaltestelle
- 23.06. 9.30 Uhr Übung
- 30.06. Festbesuch »135 Jahre FF Rüdenau«
Treffpunkt: 9.30 Uhr an der Bushaltestelle



SV Richelbach

04. – 06.07. Fußballortsmeisterschaften am Sportgelände Richelbach

Kleintierzuchtverein Neunkirchen e.V.

- 25.06. 20.00 Uhr Monatsversammlung in der Kleintierzuchtanlage

Schützenverein Umpfenbach

- 22.06. 19.00 Uhr Meisterschaftsfeier

Pfarrgemeinde Neunkirchen

- 22.06. Wallfahrt nach Walldürn
- 23.06. Ewige Anbetung

Erfstal-Volksschule Eichenbühl

- 05.07. 15 - 17 Uhr Schulfest
Thema: Märchen

Turnverein Neunkirchen

29. + 30. Juni 2013 Beach-Volleyball-Turnier am Gemeinschaftshaus

Eichenbühl

Kolpingjugend Eichenbühl

- 22.-23.06. 5. Großes Seifenkistenrennen

Pfarrei Eichenbühl

- 29.06. – 01.07. Pfarrfest

FF Riedern

- 23.06. 10.00 Uhr Festbesuch »110 Jahre FF Hambrunn«
- 29.06. 20.00 Uhr Festbesuch »135 Jahre FF Rüdenau«

Erfstal-Volksschule Eichenbühl

- 05.07. 15.00 - 17.00 Uhr Schulfest, Thema: Märchen

Ein herzliches Dankeschön

unseren Verwandten, Freunden und Nachbarn für die vielen Geschenke, persönlichen Besuche, schriftlichen und telefonischen Gratulationen zu unserer

goldenen Hochzeit

Danke auch den Vertretern des öffentlichen Lebens sowie den Vorsitzenden der örtlichen Vereine.

Einen besonderen Dank unserem „Onkel Domi“ für die würdige Gestaltung des Dankgottesdienstes sowie unseren Kindern und Enkeln.

Eichenbühl, im Mai 2013

Anneliese und Günther Schmitt

FOHLENSCHAMPIONAT

am 29. Juni
ab 14⁰⁰ Uhr

GALMBACHER.
Sport Pferde Zucht

www.galmbacher.com

Schlossgut Bernersried • 63930 Umpfenbach • Tel.: 09378(9086-0) • info@galmbacher.com



5 vor Zwölf für Ihre Uhr ??
Ein Glück, dass es Uhrmacher gibt!

THÜNGEN

UHRENREPARATUREN
JEDLICHER ART,
HAUSBESUCHE BEI
STAND- UND GROSSUHREN!

Wir bieten Ihnen
perfekten Service
rund um Ihre Uhr!

Michael Thüngen - Hohe Straße 29 - 63930 Neunkirchen - Tel: 0 93 78 / 90 80 283 Fax: 0 93 78 / 90 80 284

Schlaf(t)räume

Wir fertigen Schlafzimmer...



für...Langschläfer...Schlafwandler
Krummlieger...Kissenkautscher
Dauerschläfer...Frühaufsteher
Alleinschläfer...Tagträumer...Frei-
strampler...und...

...für SIE!

Besuchen Sie unsere neu gestaltete
Ausstellung in Bürgstadt.

Freudenberger Str. 56-58
63927 Bürgstadt/Main
Telefon 0 93 71/97 77-0
www.reichert-moebel.de

 **REICHERT**[®]
Schlafkultur
Die Möbelwerkstätte

Sie möchten als pflegender Angehöriger
wieder einmal unbesorgt abends
ausgehen? Hierfür gibt es Neu bei uns,
das „Nachtcafe“!

Ansprechen möchten wir auch gerne die
Senioren, die in den späten Abendstunden
noch keine Ruhe finden oder sich zuhause
unsicher fühlen.

Hierbei werden auch alle anfallenden
pflegerischen Tätigkeiten von uns
übernommen.

Während der gebuchten Zeit beschäftigen
wir Sie z. B. mit Vorlesen, Spielen,
Entspannungs- und Bewegungsübungen.

Do - Sa bis 24:00 Uhr
(und auf Anfrage)

Nachtcafe

Haben Sie Interesse,

wir sind täglich von Montag
bis Sonntag von 8:00 bis
20:00 Uhr zu erreichen.

Rufen Sie uns an...

(0 93 71) 97 23-0



Hauptstr. 18, 63920 Großheubach
Tel.: (0 93 71) 97 23-0, Fax: 97 23-19
email: Elisabethenstift@t-online.de
home: www.st-elisabethenstift.de



Bundesverband
privater Anbieter
sozialer Dienste e.V.



Technischer
Überwachungsverein

Erftal Projekt

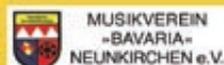
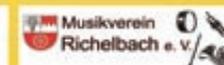
Sommerkonzert

Vorspiel der Instrumentalschüler
am Sonntag, 23.06.13
Beginn 15 Uhr im
Gemeinschaftshaus Richelbach

Hierzu sind alle Musikfreunde recht herzlich eingeladen.
Dieser Nachmittag bietet Ihnen auch die Möglichkeit sich
über die Ausbildung im "Erftal Projekt" zu informieren.

Eintritt frei

für Bewirtung ist gesorgt



Veranstaltungskalender

Allgemein

Trauernde Eltern – für alle Trauernden

19.06. 19.00 Uhr Treffen im Pfarrhaus Bürgstadt
Kontaktperson: Gudrun Weimer, Tel. 09371/3752

Deutsche Rentenversicherung – Sprechtag in Miltenberg

Die Deutsche Rentenversicherung hält für alle Arbeiter und Angestellte in Miltenberg, Fährweg 35 (nicht Landratsamt) Sprechstunden ab. Diese finden montags und mittwochs von 8.30 Uhr – 12.00 Uhr und 13.00 Uhr – 15.30 Uhr statt. Termine sind zu vereinbaren unter der Tel. 09371/501152, montags – mittwochs von 8.00 Uhr – 16.00 Uhr, donnerstags von 8.00 Uhr – 18.00 Uhr und freitags von 8.00 – 13.00 Uhr. Dazu müssen Sie Ihre Versicherungsnummer durchgeben.

BRK

06.07. 8.30 – 15.30 Uhr »Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Unfallort«, Mainstraße 37, Miltenberg, Anmeldung unter Tel. 06022/618117.

Die Johanniter

20.07. 9.30 – 16.00 Uhr »Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Unfallort«, Annuviller Ring 3, Miltenberg, Anmeldung unter Tel. 09371/952615.

Freizeitclub Kreis Miltenberg e.V.

Clingenburg-Festspiele

Wir besuchen im Juni und Juli folgende 3 Vorstellungen bei den Clingenburg-Festspielen: 27.06.2013 Zorro – das Musical, 02.07.2013 Rigoletto – Oper in 3 Akten von Verdi und 21.07.2013 Faust – Der Tragödie 1. Teil.
Wir haben für alle Vorstellungen verbilligte Karten der Preisklasse 1.

Samba-Festival, Annafest, Kellerwegfest, Kastelruther Spatzen

Am Sonntag, 14.07.2013, besuchen wir das größte Samba-Festival außerhalb Brasiliens in Coburg, F 24.-- €. Nächstes Ausflugsziel ist am Samstag, 20.07.2013, das Annafest in Forchheim, eines der schönsten Volksfeste Deutschlands, F 23.-- €. Am 17. und 24.08.2013 fahren wir zum traditionellen Kellerwegfest in Guntersblum, F 19.-- €. Am 24.08.2013 findet wieder das Kastelruther Spatzen-Open-air-Festival auf der Loreley statt. Als Vorgruppen treten Rudy Giovannini, Marc Pircher, Alexander Rier und Heike Sander auf. F und Eintritt 63.-- €. An den angebotenen Fahrten können alle Interessenten teilnehmen.
Anmeldungen erbeten an Gisela Keyros, Am Bischof 29, 63927 Bürgstadt, Tel. 09371/68052, E-Mail: freizeitclub.mil@t-online.de



... allen Verwandten, Bekannten, Freunden und Vereinen für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke zu unserer goldenen Hochzeit.

Wir haben uns sehr darüber gefreut!

Pfohlbach,
im Mai 2013

Gertrud und Gustav Hörst



**ELEKTRO
ZIPF**

**Erfstraße 34
63927 Bürgstadt
Tel. 0 93 71/76 75
Mobil: 0171/524 66 58**

- **Elektroinstallation**
in Neu-/Altbauten und Gewerbebetrieben
- **Reparatur-Service**
für Stark- und Schwachstromanlagen
sowie gewerbliche Maschinen

Sokoli Parkett

Die Perfektion aus Holz.

Umweltschonende Systeme!
Kurzfristig und kostengünstig!

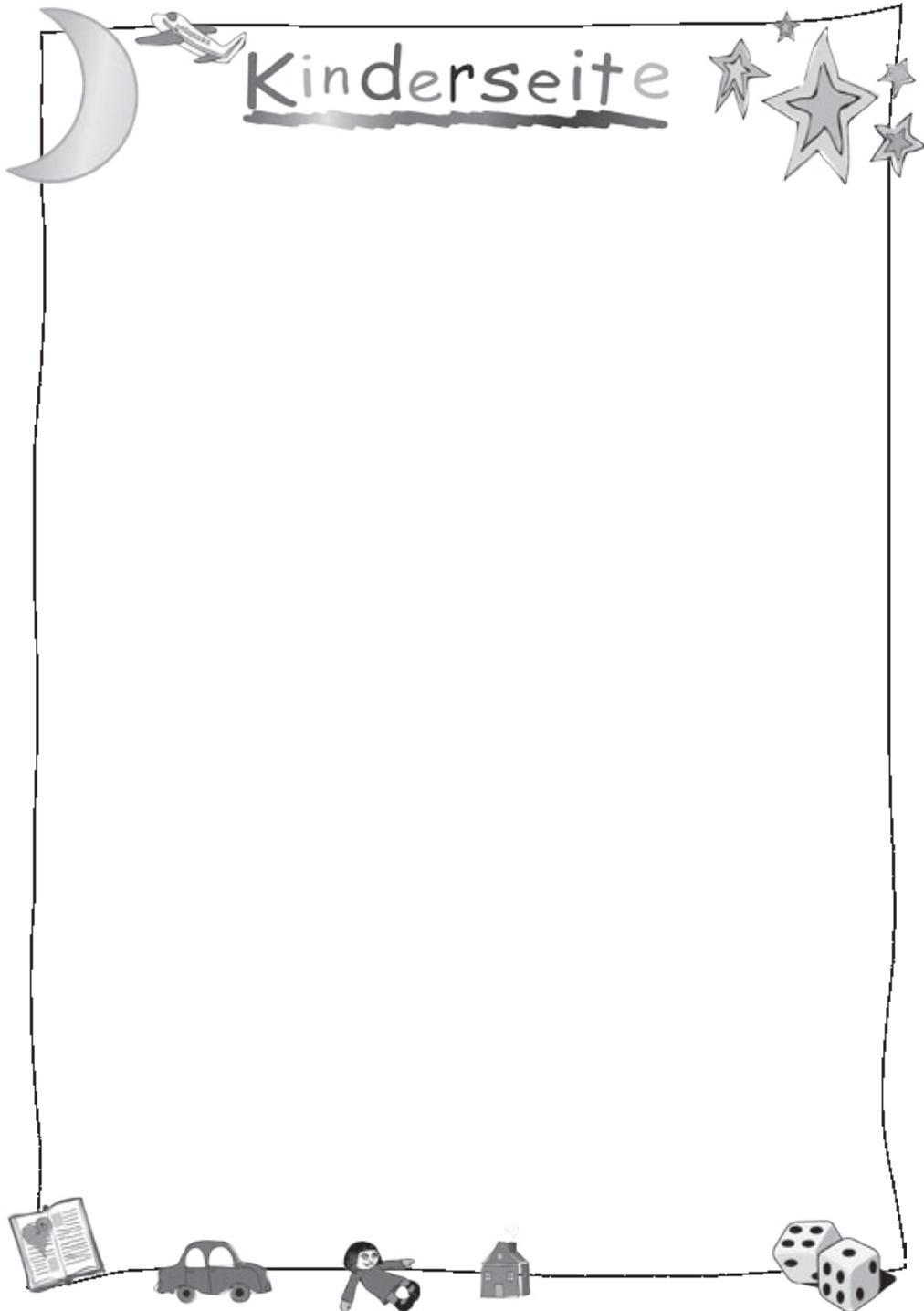
01 62 / 4 02 88 76
0 93 71 / 66 88 80

Verlegen & Renovieren

- ✓ Parkett
- ✓ Dielen
- ✓ Laminat
- ✓ Korkböden
- ✓ Teppichböden
- ✓ PVC-Böden
- ✓ Parkett-Abschliff
- ✓ Terrassendielen
- ✓ Treppen-Abschliff
- ✓ Andere Arbeiten auf Anfrage
- ✓ Versiegelung



Mitat Sokoli · Ringstraße 33 · 63927 Bürgstadt · sokoli.parkett@googlemail.com



ZAHNÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

von 10.00 - 12.00 Uhr und 18.00 - 19.00 Uhr (ohne Gewähr)

22./23.06. Dr. Athanasios Papadopoulos, Debonstr. 4, Amorbach, Tel. 09373/1304

29./30.06. Dr. Barbara Papadopoulos, Debonstr. 4, Amorbach, Tel. 09373/1304

NOTDIENST DER APOTHEKEN (ohne Gewähr)

18.06.	Anker-Apotheke	Hauptstraße 21-23, Miltenberg	Tel. 09371/97340
19.06.	Mäander-Apotheke	Hauptstraße 32, Miltenberg	Tel. 09371/2944
20.06.	Engelberg-Apotheke	Hauptstraße 11, Großheubach	Tel. 09371/3637
21.06.	Hof-Apotheke	Hauptstraße 36, Kleinheubach	Tel. 09371/4333
22.06.	Nibelungen-Apotheke	Marktplatz 11, Amorbach	Tel. 09373/1632
23.06.	Löwen-Apotheke	Löhrstraße 4, Amorbach	Tel. 09373/1616
24.06.	Martins-Apotheke	Miltenberger Straße 7, Bürgstadt	Tel. 09371/7009
25.06.	Michaelis-Apotheke	Bürgstadter Straße 26, Miltenberg	Tel. 09371/4499
26.06.	Nord-Apotheke	Brückenstraße 25, Miltenberg	Tel. 09371/3130
27.06.	Cäcilien-Apotheke	Alte Steige 3a, Eichenbühl	Tel. 09371/68054
27.06.	Löwen-Apotheke	Löhrstraße 4, Amorbach	Tel. 09373/1616
28.06.	Abtei-Apotheke	Debonstraße 3d, Amorbach	Tel. 09373/97370
29.06.	Alte Stadt-Apotheke	Hauptstraße 116, Miltenberg	Tel. 09371/97460
30.06.	Anker-Apotheke	Hauptstraße 21-23, Miltenberg	Tel. 09371/97340
01.07.	Mäander-Apotheke	Hauptstraße 32, Miltenberg	Tel. 09371/2944
02.07.	Engelberg-Apotheke	Hauptstraße 11, Großheubach	Tel. 09371/3637

Apotheken-Notdienstplan für den gesamten Landkreis unter www.martins-apo.de

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Bayern • Telefon 0 1805 - 19 12 12 (0,12 Euro/Min.)

Ein Service der Kassenärztlichen Vereinigung Bayerns

(Dienstzeiten: von Freitag 18.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr, an Feiertagen von 18.00 Uhr am Vorabend bis 8.00 Uhr des folgenden Werktages am Mittwoch von 13.00 Uhr bis Donnerstag 8.00 Uhr) Sofern Ihr Hausarzt/behandelnder Arzt nicht erreichbar ist, vermittelt Ihnen in dringenden Behandlungsfällen die Vermittlungs- und Beratungszentrale der KVB, Tel. 0 1805 - 19 12 12 (0,12 €/Min.), einen diensthabenden Arzt des hausärztl. Bereitschaftsdienstes sowie ggf. auch einen diensthabenden Facharzt.

IMPRESSUM

Herausgeber:	Verwaltungsgemeinschaft Ertal und die Gemeinde Eichenbühl
Amtsblattredaktion:	– Verwaltungsgemeinschaft Ertal, Frau Ott oder Frau Dick, Große Maingasse 1, 63927 Bürgstadt, Tel. 0 93 71 / 97 38-17, -31, Fax: 0 93 71 / 6500 503, E-Mail: amtsblatt@buergstadt.de ; – Gemeinde Eichenbühl, Hauptstraße 97, 63928 Eichenbühl, Tel. 09371/9720-0, E-Mail: info@eichenbuehl.de
Auflage: 3.965	Erscheinungsweise: dienstags, alle 14 Tage
Abgabeschluss:	Anzeigen und Texte müssen für die nächste Ausgabe 13/2013 bis Freitag, den 21. Juni, 12.00 Uhr, bei der Amtsblattredaktion, Große Maingasse 1, 63927 Bürgstadt, eingegangen sein.
Anzeigeneinteilung, Herstellung/Druck:	Druckerei Berthold, Kolpingstraße 1, Bürgstadt, Tel. 0 93 71 / 6 73 08 Fax: 0 93 71 / 6 95 30, E-Mail: druckereiberthold@t-online.de
Verteilung:	kostenlos an alle Haushalte im Bereich der Verwaltungsgemeinschaft Ertal und der Gemeinde Eichenbühl

Für Druckfehler oder fälschlich vermittelte Information kann keine Haftung übernommen werden, ebenfalls nicht für unverlangt eingesandte Bilder und Manuskripte.

Musikverein
Germania
Bürgstadt e.V.

piccolo
a cappella-Quintett

Brass & Voice in Rock

Samstag, 6.7.2013
20 Uhr Mittelmühle
Bürgstadt



Eintritt: Vorverkauf 9€, Abendkasse 11€
Kartenvorverkauf:

RV-Bank Bürgstadt, Poststelle Haubenreich und bei allen aktiven Musikern

UrSpung
Das Marktes für Industrie
und Handwerk



Mit freundlicher Unterstützung der
Raiffeisen-Volkbank
Mittenberg eG

LEERS FRUCHTSAFT
100% Frucht und 100% Geschmack
Apfelsaft und Apfelsaft mit
Zitrusenaroma
Das kann Apfelsaft sein.
Das ist Apfelsaft.

Mayer's
Bäck